

## நிபந்தனையுடன் புத்தநிறுத்தம்; அரசு உயர்மட்டத்தில் ஆராய்வு!

### இந்திய உதவி பெறுவது குறித்தும் பரிசீலனை

கொழும்பு, ஜனவரி 3  
விருதலைப் புலிகள் ஒருதலைப்பட்சமாக அறிவித்துள்ள புத்தநிறுத்தத்துக்குப் பதிலாக நிபந்தனையுடன் கூடிய புத்தநிறுத்தத்தை அமுல் செய்வது குறித்து அரசு ஆராய்ந்துவருகிறது.

இது தொடர்பாக ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க நேற்றிரவு சீரேஷ்ட அமைச்சர்களுடன் நீண்ட நேரம் கலந்துரையாடினர்.

ஜனாதிபதி மாளிகையில் நேற்றிரவு நடைபெற்ற கலந்துரையாடலில் சீரேஷ்ட அமைச்சர்களான பட்டி வீரக்கோன், ரொசிரியர் ஜி.எஸ்பீஸ், அலவி மௌலானா, இந்திக குணவர்த்தன, எஸ்.பி.திஸநாயக்க ஆகியோர் பங்குபற்றினர். (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மிருகவில் படுகொலைச் சம்பவம்

### எண்மர்ன் மரணத்துக்கும் படையினரே காரணம்!

மரண விசாரணையில் நீதிவான் தீர்ப்பு

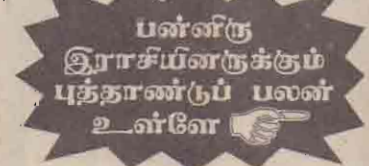
மிருகவில் புகைகுழியில் இருந்து மீட்கப்பட்டவர்களது மரணங்கள் குறிப்பிட்டுக் கூறக்கூடக்கூடிய இராணுவத்தினரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட அடி, சித்திரவதை மற்றும் வெட்டுக் காயங்களால் ஏற்பட்டவை என்ற தீயணைத்துக்கு வரவேண்டி உள்ளது. இச்சம்பவம் தொடர்பாகக் கூறும் ஆறு தினங்களாக நடைபெற்ற மரண விசாரணையின் முடிவில் சாவகச்சேரி நீதிமன்ற நீதிவான் அபிரேம் சங்கர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். அவர் தனது தீர்ப்பில் தெரிவித்துள்ளதாவது:- (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### இளம்பெண்ணின் புதைகுழி குறித்து விசாரிக்க உத்தரவு!

வடமராட்சி, ஜன.3  
மிருகவில் வடக்குப் பகுதியில் இளம்பெண் ஒருவர் புதைக்கப்பட்ட புதைகுழி காணப்படுவதாக ஜெயசுதா தெய்வகுலசிங்கம் என்பவர் வெளியிட்டிருக்கும் தகவல் தொடர்பாக மேற்கொண்டு விசாரணைகளை நடத்துமாறு சாவகச்சேரி நீதிவான் அபிரேம்சங்கர் யாழ்சீரேஷ்ட பொலீஸ் அத்தியட்சகருக்குப் பணிபுர விடுத்ததுள்ளார். விசாரணை தொடர்பான தகவல் (ஜ-31-117-173)

### 'லங்கா முடித்த' 3 தடவைகள் பயணிகள் சேவையில் ஈடுபடும்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.3  
குடநாட்டுக்கு அத்தியாவசியப் பொருள்களை ஏற்றிவந்துள்ள 'லங்கா முடித்த' கட்டலில் இருந்து பொருள் இறக்கும் பணி காங்கேசன்துறையில் நடைபெற்று வருகின்றது. பொருள்கள் இறக்கி முடிந்ததும் இவ்வாறு இறுதிமுதல் மூன்று தடவைகள் இறக்கப்படும் காரணத்தினால் துறைக்கும் - திருகோணமலைக்கும் இடையில் பயணிகள் சேவையை மேற்கொள்ளும் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இந்தக் கப்பலின் முதலாவது சேவையில் பயணம் செய்ய இருபது பவர்களுக்கான பதில்கள் உடனடியாக மீள் குடியமர்வு, புனர்வாழ்வு அபிவிருத்தி யாழ்ப்பாணத்தின் நேற்று இடம்பெற்றன. (ஜ-3)



### படையினரின் 'இணையத் தளம்' புலிகளால் ஸ்தம்பிதமா?

### கொழும்பில் அடிபட்ட ஊகங்கள்

கொழும்பு, ஜன.3  
இலங்கை இராணுவத்தால் நேற்றுமுன்தினம் - புத்தாண்டு தினத்தன்று - ஆரம்பிக்கப்பட்ட புதிய இணையத்தளம் (Web Site) ஆரம்பித்த நாளன்றே புலிகளின் 'சைப்' தாக்குதலுக்கு இலக்காகிச் செயலிழக்கச் செய்யப்பட்டிருக்கலாம் என்ற ஊகங்கள் கொழும்பில் வெளியாகி இருந்தன. நேற்றுமுன்தினம் நள்ளிரவு வரை இந்த இணையத் தளத்தின் தொடர்புகொண்டு தகவல் எதிர்பார்ப்பு பெறமுடியாத நிலை இருந்ததை அடுத்தே புலிகளின் 'சைப்' தாக்குதல் தொடர்பான ஊகங்கள் வெளியானதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. தமது புதிய வெப் தளத்துக்கு சமாளியான மின் அஞ்சல்களை தொடர்ந்து அனுப்பி அதனைச் செயற்பட முடியாதவாறு தடுக்கும் முயற்சிகளில் விடுதலைப் புலிகள் ஈடுபட்டிருக்கலாம் என்று இராணுவ வட்டாரங்களை மேற்கோள்காட்டி (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### வடக்கே பொருள் எடுத்துவரும் 'இந்துருவலி' கப்பலின் கட்டணம் குறைப்பு!

கொழும்பு, ஜன.3  
கொழும்பில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு வர்த்தகர்களின் பொருள்களை ஏற்றிச் செல்லும் சேவையில் ஈடுபட்டுள்ள 'இந்துருவலி' கப்பலுக்கான கட்டணம் குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதன்படி இக்கப்பலில் ஏற்றுப்படும் ஒரு மெற்றிக் தொன் பொருள்களுக்கான கட்டணம் 46 டொலர்களில் இருந்து 36 டொலர்களாகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. 'இந்துருவலி' கப்பலின் நிறுவனமான 'வெலிபல் லங்கா' நிறுவனத்தின் (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**பொலீஸ் நிலையத்தில் குண்டுவெடிப்பு! கைது மரணம்!!**  
அலிசாவளை பொலீஸ் நிலையத்தில் நேற்றுமுன்தினம் மேற்கொள்ளப்பட்ட குண்டுத் தாக்குதலில் தடுப்புக்காவலில் இருந்த கைது ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். பொலீஸ் இரவுக் காவலுடனான போலீஸ் நிலையத்துக்குள் பிடுங்கித்த ஒருவர் தடுப்புக்காவல்களுக்குள் குண்டு ஒன்றை வீசியதில் கைது கொல்லப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. கொல்லப்பட்ட நபர் பல கோள் மரணச்சம்பவங்களுடன் தொடர்புடையவர் என்றும் அவரிடம் இருந்து இந்தச் சம்பவங்கள் தொடர்பான விவரங்கள் பொலீஸாருக்குக் கிடைப்பதைத் தடுக்கும் நோக்கில் இந்தத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது என்றும் - பொலீஸார் தெரிவித்துள்ளனர். (ஜ-3)

### பால்மா, சவர்க்காரம் போன்றவற்றை இன் கொழும்பு விலைக்கே பெறலாம்

பொருள்களை அனுப்பும் வணிகர் கழகம் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, ஜன.3  
★ வடக்கே பொருள்களை ஏற்றி வரும் சரக்குக் கப்பல்களுக்கான கட்டணம் குறைக்கப்பட்டிருப்பதால் குழந்தைகளுக்கான பால்மா வகைகள், சவர்க்காரம் மற்றும் பற்பசை போன்ற பொருள்களை கொழும்பு விலைக்கே யாழ்ப்பாணத்தில் கொள்வனவுசெய்ய வாய்ப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. ★ அத்துடன் ஏனைய அத்தியாவசியப் பொருள்களின் விலைகளும் மூன்று ரூபாவால் குறைக்கப்படும். யாழ்ப்பாணத்துக்குப் பொருள் களை கப்பலில் ஏற்றும் வணிகர் கழகத்தின் தலைவர் எம்.குணரத்தினம் இந்தத் தகவல்களை வெளியிட்டுள்ளார். கொழும்பில் நேற்று நடத்தப்பட்ட செய்தியாளர் மாநாட்டிலேயே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணத்தில் உற்பத்தி செய்யப்படும் பொருள்களை கொள்முதல் செய்து கொழும்புக்குக் கொண்டுவர நாம் தயாராக இருக்கிறோம். ஆனால் அரசு அதிகாரிகள் ஏக உரிமை அதிகாரமும் ஏனைய கட்டுப்பாடுகளும் எம்மால் இதைச் செய்ய முடியாமல் தடுக்கின்றன என்றும் அவர் கூறினார். தெரிந்தோ தெரியாமலோ தனியார் கப்பல் கப்பனி ஒன்றுக்கு ஷழக் கப்பட்ட 'சுகபோக உரிமையே' இன்று யாழ்ப்பாணம் மக்களைப் பேரிதழ் பாதித்துள்ளது. கப்பல் போக்குவரத்துத் துறையில் போட்டியை ஏற்படுத்தி தேவையற்ற கட்டுப்பாடுகளை நீக்கினால் யாழ்ப்பாணத்துக்கு எல்லாப் பொருள்களையும் நியாய விலையில் விற்க நாம் தயாராக இருக்கின்றோம் - என்றும் அவர் கூறினார். (ஜ-3)

### தனங்களப்பில் கண்ணிகள் மீட்பு

கொழும்பு, ஜன.3  
தென்மராட்சியில் 'கிளிகர்' நடவடிக்கை மூலம் மீட்கப்பட்டுள்ள தனங்களப்பப் பகுதியில் புதைத்து வைக்கப்பட்டுள்ள கண்ணி வெடி களை மீட்டும் பணிகளில் படைபிரிவின் பொறியியல் பிரிவு ஈடுபட்டிருப்பதாக விசேட ஊடகத் தகவல் நிலையம் அறிவித்துள்ளது. தனங்களப்பப் பகுதியிலிருந்து மூன்று பாக்கி எதிர்ப்பு கண்ணிகள், பத்து நிலக்கண்ணிகள், 163 பித்தி வெடிகள் ஆகியன மீட்கப்பட்டுள்ளன என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அரியலா மற்றும் தனங்களப்பப் பகுதிகளில் மிதிவெடிகளில் சிக்கி இரு படைவீரர் காயமடைந்தனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை - மாண்புமிகுப் பகுதியில் கைக்குண்டு ஒன்று மீட்கப்பட்டிருப்பதாக தகவல் நிலையம் தெரிவித்துள்ளது. (ஜ-3-6)

### க.க.மாநாட்டில் ஜனாதிபதி பங்குபற்றவில்லை

கொழும்பு, ஜன.3  
மூலக்கா சுதந்திரக் கட்சியின் மாநாடு நேற்றுப் பிற்பகல் கொழும்பில் நடைபெற்றது. எனினும் அந்தக் கூட்டத்தில் விடுதலைப்புலிகளின் புத்தநிறுத்தம் மற்றும் சமாதான முயற்சிகள் தொடர்பாக எதுவும் பேசப்படவில்லை எனத் தெரியவந்தது.

இந்த மாநாட்டில் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க கலந்து கொள்ளவில்லை.

உள்ளூராட்சித் தேர்தல் தொடர்பாக மாநாட்டில் ஆராயப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஜ-3)

### நோர்வே துரர் வெள்ளியன்று வருகிறார்

கொழும்பு, ஜன.3  
நோர்வேயின் விசேட தூதர் எரிக் சொல்ஹேயம் நாளை மறுதினம் வெள்ளிக்கிழமை கொழும்புக்கு வரவுள்ளார். இலங்கை அரசுக்கும் விடுதலைப்புலிகளுக்கும் இடையில் சேர்க்களை ஆரம்பிப்பதில் உள்ள தேக்க நிலை தொடர்பாகவும் - தாம் தயாரித்துள்ள புதிய யோசனைகள் குறித்தும் - ஜனாதிபதியுடனும், எதிர்க்கட்சித் தலைவருடனும் அவர் கலந்துரையாடுவார்.

### இன்று அடையாள அணிவகுப்பு

வடமராட்சி, ஜன.3  
மிருகவில்படுகொலைச் சம்பவம் தொடர்பான அடையாள அணிவகுப்பு இன்று பருத்தித்துறையில் இயங்கும் சாவகச்சேரி நீதிமன்றத்தில் நடைபெற்றுள்ளது. இச்சம்பவம் தொடர்பாக சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ள ஓர் அதிகாரி உட்பட 7 படைப்பினர் இன்று அடையாள அணிவகுப்பில் நிறுத்தப்படுவார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை - இந்தப் புதைகுழிச் சம்பவத்தின் முக்கிய சாட்சியான பொன்னுதரை மகேஸ்வரன் நேற்று இராணுவப் பொலீஸ்வரால் படுகொலைகள் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் மிருகவில் தெற்குப் பகுதிக்கு அளபுத்துச் செல்லப்பட்டார். அத்துடன் சம்பவம் 'இடம்பெற்ற பகுதிகளை இராணுவப் பொலீஸார் விடுயோ படம் எடுத்தனர். (ஜ-31-117-173)

### வவுனியாவில் வீபத்து

வவுனியா, ஜன.3  
வவுனியா - ஹொல்ட் பொத்துள எதியில் ரோயல் தியேட்டருக்கு முன்பாக நேற்றுக்காலை 11.30 மணி யளவில் இடம்பெற்ற வாகன விபத்தில் வேலையை மேற்கொள் சேர்ந்த கனகசபாபதிப்பிள்ளை பிரகவாதன் என்ற குடும்பஸ்தர் அந்த இடத்திலேயே உயிரிழந்தார். (ஜ-3)

**புத்தாண்டு தினத்தில் ஆண்குழந்தைகள்**

யாழ்ப்பாணம், ஜன.3  
புத்தாண்டு தினமான நேற்று முன்தினம் 12 குழந்தைகள் யாழ்.ஆஸ் பத்திரியில் பிறந்தன.  
புத்தாண்டு நள்ளிரவு 12 மணிக் குப் பின்னர் பிற்பகல் வரை பிறந்துள்ள இந்தக் குழந்தைகள் அத்தனைபும் ஆண்கள் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
கடந்த வருடம் மூன்று குழந்தைகளில் இருவர் ஆண்கள் என்ற விதத்தில் குழந்தைகள் பிறந்துள்ளன என்றும் -  
இந்த வருடத்தில் முதல் நாளே ஆண்குழந்தைகளின் பிறப்பு அதிகரித்துள்ளது என்றும் - ஆஸ்பத்திரி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (இ-3-139)

**கான்ஸ்டபிள் காயம்**

வவுனியா, ஜன.3  
மாமடுப் பொலீஸ் நிலையத்தில் இரு பொலீஸ் பொலீஸ் கான்ஸ்டபிள்களுக்கிடையே ஏற்பட்ட வாய்த தாக்கம் துப்பாக்கிச் சூட்டில் முடிவடைந்தது.  
இந்தச் சம்பவத்தில் ஜயன் பெரேரா என்ற கான்ஸ்டபிள் காயம் அடைந்தார்.  
துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்த சந்திரகுமார என்பவர் கைது செய்யப்பட்டு வவுனியா நீதிமன்றத்தில் நேற்று முன்தினம் ஆஜர் செய்யப்பட்டார். எதிர்வரும் 15ஆம் திகதி வரை அவர் விளக்க மறியலில் வைக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-3-164)

**BRIGHTMAN**  
கல்வி நிலையம்  
(நிரலியடிப் பிள்ளையார் கோவில் முன்பாக)  
பிறவுன் வீதி - யாழ்ப்பாணம்.  
**A/L 2002**  
**வெளதிகம் ஒளியியல் (LIGHT)**  
**BY: ஜெயசீலன்**  
ஆரம்பம்:-  
05.01.2001 ரூ -2.30 (82467)

**பாதிக்கப்பட்ட எழுதுநர்கள் கலந்துரையாடல்**  
யாழ்ப்பாணம், ஜன.3  
மாகாண எழுதுநர் மன்றம் அத்துடன் இணைந்த சேவைகள் நியமனத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான அவசர கலந்துரையாடல் ஒன்று இன்று புதன்கிழமை காலை 10 மணிக்கு ஆரியகுளத்தில் உள்ள டி.எம்.ஐ.கல்வி நிலையத்தில் நடைபெறவுள்ளது.  
பாதிக்கப்பட்ட அனைத்து உறுப்பினர்களையும் இந்த கலந்துரையாடலில் தவறாது கலந்து கொள்ளுமாறு எழுதுநர் நியமனத்தில் பாதிக்கப்பட்டோர் சங்கச் செயலாளர் அறிவித்துள்ளார். (ம-6)

**சோலை வரி**  
சங்காணை, ஜன.3  
வலி, மேற்குப் பிரதேச சபையின் சங்காணை உப அலுவலகத்திற்குட்பட்ட குடியிருப்பாளருக்கு சோலைவரி அறிவித்தல் சம்பந்தமான படிவம் விநியோகம் செய்யப்பட்டு வருகின்றது.  
2001ஆம் ஆண்டுக்கான சோலைவரி, மதிப்பீட்டுத் திணைக்களத்தினால் மதிப்பீட்டிட்டு, இப்படிவத்தில் அத்தொகை குறிக்கப்பட்டுள்ளது. முன்னைய ஆண்டுகளில் வரி நிலுவை இல்லாதோர், 2001-01-31 ஆம் திகதிக்குள் இந்த வருடத்துக்குரிய சோலை வரியைக் கட்டினால், குறிப்பிட்டவீதம் வரிச் சலுகையும் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-29)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**



**தோற்றம்** 27 - **மறைவு** 05  
- **02** - **12**  
**1951** - **2000**

**அமரர் வேதவனம் தபோதநாயகம்**  
(சங்கீத ஆசிரியர், யா/கோண்டாவில் பரஞ்சோதி வித்தியாலயம்)  
மாதம் ஒன்று மறைந்தது நீங்கவில்லை எம் துயரம் பாசத்தின் உறைவிடமே எங்களை வழிநடத்திய அன்புத் தெய்வமே!

உங்கள் உறவுகள் உள்ளம் கலங்கி நிற்கின்றன அப்பா! என்றென்றும் உங்கள் நினைவுகள் எம்மைவிட்டு நீங்காது! உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
**ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!**

5.12.2000 அன்று சிவபதமடைந்த எமது அன்புத் தந்தையாரின் இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டவர்களுக்கும், மலர்வளையம் வைத்து அஞ்சலி செலுத்தியவர்களுக்கும், கண்ணீர் அஞ்சலி பிரசாரங்கள் வெளியிட்டவர்களுக்கும் தந்தி மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்து ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும் இரங்கல் உரை நிகழ்த்தியவர்களுக்கும், வடகிழக்கை சங்கீத சபையினருக்கும் மற்றும் பல்வேறு வழிகளில் உதவிசெய்தவர்களுக்கும் எமது இதயபூர்வமான நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

இன்று (03.01.2001) புதன்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும். அன்னாரது ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
**ஸ்ரீரேசன் நோட், கோண்டாவில் மேற்கு, கோண்டாவில்.** - குடும்பத்தினர். (82479)

மகளிருக்கான **யுயிற்சி வகுப்புகள்**  
★ உடையமைத்தல்  
★ துணியில் வர்ணமிடல் (இலவசம்)  
★ கேக் ஐசிங், பூவேலை  
★ முடியலங்காரம்  
ஆரம்பமாகியுள்ளன.  
**புதிய பிரிவுக்கு**  
ஜனவரி-16 வரை அனுமதிகள் வழங்கப்படும்  
**தாரிகை**  
செங்குந்தா விதி, கல்வியங்காடு, வடமராட்சியில்.  
**தாரிகை M.M.V. நோட்** நெல்லியடி. (82473)

**இன்றைய எமது ஒறிஜினல் - புதிய வெளியீடு - அருண்குமார், மீனா நடித்த அன்புடன்** (82463)  
**அருண் விடியோ மூவி** நெல்லியடி

**லஷ்கரி சினிமா** இலாவில்  
**அஜீத், (திரு வேடங்கள்) சிம்ரன் நடித்த**

**வாலி** (82463)  
(நீலம்) காட்சிகள் 10.30, 2.30 (ப.கி.)

**நாகம்ஸ்** கன்னாகம்

**டைட்டானிக்** (தமிழ் - நீலம்)  
❖ டைட்டானிக் என்ற கப்பலுக்கு நடந்த பயங்கரம்.  
❖ இது ஒரு உண்மைச் சம்பவம். இது ஒரு உண்மையான காதல் சம்பவம்.  
❖ உலகில் உள்ள எந்தச் சக்திகளாலும் அவர்கள் இருவரையும் பிரிக்க முடியாது. (82485)  
காட்சி நேரங்களில் மாற்றம் புதிய நேரம்: 10.30, 12.00, 2.30.

**ராஜா யாழ்ப்பாணம் விஜய், மோனிக்கா, ரமயாமணிவண்ணன்** மற்றும் பலரின் வித்தியாசமான நடிகைகள் (82487)  
**மிவிசாரக்கலிணா** காட்சிகள்: 10.30, 2.00 (ப.கி.)

சித்தன்கேணியில் ஒரு பிரபலம்மான கல்வி திறவனத்தல் நீங்கள் கற்பதில் பெருமை கொள்வீர்கள்!  
**BARATHY**  
**சித்தன்கேணி**  
தரம் 5 தொடக்கம் 11 வரை இதுவரை அனுமதி பெறாத மாணவர்களுக்கு **புதிய பிரிவு ஆரம்பம்: 06.01.2001**  
**எமது சிறப்புமிக்க ஆசிரியர்கள் கற்பிக்கின்றார்கள்**

விஞ்ஞானம்	- திரு. தேவா
கணிதம்	- திரு. பாலச்சந்திரன்
தமிழ்	- திரு. எஸ். சீவரூபன்
சமூகக்கல்வி	- திரு. சீவா
ஆங்கிலம்	- திரு. சின்னத்தம்பி
வர்த்தகம்	- திரு. தவரட்ணம்
சமயம்	- திரு. சீவகன்
தமிழ் இலக்கியம்	- திரு. விஜயபாஸ்கர்
	- திரு. அருமைநாயகம்
	- திரு. வாக்கீசர்
	- திரு. லோகேஸ்வரன்
	- திரு. N.T. தரன்
	- திரு. சின்னத்தம்பி

**அனுமதிக்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்**  
குறிப்பு: இந்த ஆசிரியர்கள் சித்தன்கேணியில் வேறு கல்வி நிறுவனங்களில் கற்பிக்கமாட்டார்கள். (82477)

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**திருமதி அருளானந்தம் சந்திரபூமலர்**  
உடுவில்லைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி அருளானந்தம் சந்திரபூமலர் நேற்று (02-01-2001) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் அருளானந்தம் (ஒய்வு பெற்ற துறைமுக இல்கித்-கொழும்பு) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் தேவகந்தி, மரிய வசந்தி (பிரதேச செயலகம்-தெல்லிப்பறை), ஆன்நலந்தி (உடுவில் மகளிர் கல்லூரி - 2000 A/L) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், காலஞ்சென்ற துரை மற்றும் மகிழ்மலர் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், ஜெயரட்ணம், பரமேஸ்வரி, சின்னையா, நித்தியானந்தன் ஆகியோரின் மைத்துனியும், ஜெயபோகன் (ஆசிரியர்), ஜெயபாள்கரன் (எழுதுநர் - வவுனியா), காலஞ்சென்ற ஜெயநந்தி மற்றும் சிற்சபேசன், கௌரி, பாஸ்கர சபேசன், கலாரி (ஆசிரியர்) ஆகியோரின் சிறிய தாயாரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (03-01-2001) புதன்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் இருந்து எடுத்துச் செல்லப்பட்டு புனித செபமாவை மாதா ஆலயத்தில் இரங்கல் திருப்பலியின் பின் மல்வம் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
**இராமலிங்கம் விதி, கணவர், பிள்ளைகள்.** உடுவில். (82461)

**திருமதி பொன்னையா அன்னபுரணம்** (புரணம்)  
உரும்பிராய் கிழக்கைச் சேர்ந்த திருமதி பொன்னையா அன்னபுரணம் நேற்று (02.01.2001) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற வல்லிபுரம் பொன்னையாவின் அன்பு மனைவியும் வல்லிபுரநாதன், காசிநாதன் (S.P.H.I.- கோட்டாய்), சிவலோகநாதன் (பண்டா, அஞ்சல் அலுவலகம் - உரும்பிராய்), காலஞ்சென்ற கதிர்காமநாதன் மற்றும் அருணாகாந்தி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் தலைமச்சுமி, கமலேஸ்வரி, செல்வராணி, திரவியராசா (ப.நோ.கூ. சங்கம் - கன்னாகம்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் காலஞ்சென்ற சிவக்கொழுந்துவின் சகோதரியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (03.01.2001) புதன்கிழமை காலை 10.00 மணியளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக இளங்காடு மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
**உரும்பிராய் கிழக்கு, பொ.காசிநாதன் (மகன்)** உரும்பிராய். (82481)

**ஸ்கந்தாவின் இதய அஞ்சலி**



எமது கல்லூரியின் ஒரு மைந்தன் **இ.கதிர்காமநாதன்**  
(கௌரவ செயலாளர், ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் - கொழும்பு)  
அவர்களின் திடீர் மறைவினால் எமது கல்லூரிச் சமூகம் மிகுந்த வேதனையடைகிறது. கல்லூரி வீருத்திக்கு ஏற்றானும் துணை செய்த அமரரின் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
**அதிபர், ஆசிரியர் கழகம்.**  
**ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி, கந்தரோடை, கன்னாகம்.** (82489)





## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்



**அமரர் செல்லப்பா கந்தசாமி**  
(இளைப்பாறிய உப அதிபர்)

தோற்றம்  
07-10-1916

மறைவு  
04-12-2000

04-12-2000 அன்று அமரத்துவமெய்திய எமது குடும்பத் தலைவர் அவர்களின் மரணச்சடங்கில் கலந்து கொண்ட அனைவருக்கும் நன்றி தெரிவிப்பதோடு இன்று (03.01.2001) புதன்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

"அன்னமானிகை"  
அராவி வடக்கு,  
வட்டுக்கோட்டை.

மனைவி, பிள்ளைகள்,  
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

(c/1467)

## 31 ஆம் நாள் நினைவலைகள்



**அமரர் கார்த்திகேசு வேலுபதிபிள்ளை**  
(பரந்தன் இரசாயனக் கூட்டுத்தாபன முன்னாள் இலிகிதர்)

மகிழ  
16-09-1941

நெகிழ  
04-12-2000

அள்ளி யணைத்தெம்மை அறிவுட்டி ஆளாக்கி அவனியிலே உயரவைத்த அப்பாவே! வெள்ளமெனக் கண்ணீர்-வேகும் மனத்துயரம் வேதனையை ஈந்தின்று எங்குற்றீர்? கொள்ளியிட்டு நின்றிங்கு குமுறுறோ மும்மையுன்னி குறைதீர்க்க மீண்டொருகால் வாரீரோ! வள்ளிமண வாளானது வண்மைமிகு தாளடைந்து வாசமுடன் நீர்சுக்கிக் அஞ்சலிகள்!

இன்று (03-01-2001) புதன்கிழமை எமது தற்காலிக இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திக் கிரியைகளிலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தற்காலிக முகவரி:  
சுப்பிரமணியம் இல்லம்,  
3 ஆம் கட்டை, துன்னாலை,  
கரவெட்டி.

- குடும்பத்தினர்  
சந்தைவீதி,  
கொடிகாமம்.  
(82280)

## சமுர்த்தி செயலணிக் கூட்டம்

வலி.தென்மேற்கு.ஜன.3 சண்டிவிப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் முதலாவது சமுர்த்தி செயலணித் தெரிவுக் கூட்டம் நவாவி வடக்கு(ஜெ-134)கிராமஅலுவலர் பிரிவில் பிரதேச செயலர் நாவேதநாயகன் தலைமையில் இடம்பெற்றது. நவாவி வடக்கு சமுர்த்தி அபிவிருத்தி அலுவலர் செல்வராஜா சதீஸின் ஏற்பாட்டையேத் தொடர்ந்து, சமுர்த்தி வளர்ச்சி அபிவிருத்தித் திட்டம் தொடர்பாக உதவித் திட்டமிடல் பணிப்பாளர் எம்.பாலசிங்கம் உரை நிகழ்த்தினார்.

மேற்படி சமுர்த்தி செயலணித் தெரிவு அடன் பிரயோகம் பற்றியும் நிர்வாக அதிகாரி செ.செல்வராசா உரையாற்றினார்.

தொடர்ந்து கிராம அலுவலர் அதயைவரத்தினம், சமுர்த்தி முகாமையாளர் கே.குமாரவேள், ந.சுதீந்திரராசா ஆகியோரின் உரைகளை தொடர்ந்து ஏழு பேர் கொண்ட நிர்வாக செயலணிக்குழு பிரதேச செயலர் நாவேதநாயகன் தலைமையில் இடம்பெற்றது.

இதில் நவரத்தினம் நேரத்திரனைத் தலைவராகக் கொண்ட ஏழு பேர் அடங்கிய சமுர்த்தி செயலணி தெரிவு செய்யப்பட்டது. (இ-185)

## செயலாளர் நியமனம்

சுற்றுலா, விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் செயலாளராக டாக்டர் பி.இராமானுஜம் ஜனாதிபதியால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இவர் கால்நடை, அபிவிருத்தி, உட்கட்டமைப்பு அமைச்சின் செயலாளராகக் கடந்த நான்கு வருடங்களாகப் பணியாற்றி வந்தார்.(ஜ-3)

## 10 ஆவது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மறைவு  
25  
-  
12  
-  
1990

திதி  
03  
-  
01  
-  
2001

## திருமதி மகேஸ்வரி தங்கவேல்

(இளைப்பாறிய ஆசிரியை)

கண்ணின் மணி போலெமைக் காத்த  
பெண்ணின் பெருந்தகையே!  
விண்ணிற்கு விரைந்தின்று  
ஆண்டு பத்துப் போனாலும்  
மண்ணில் நாமுள்ளவரை  
மறவோம் உம் நினைவை!

நாவற்காடு,  
அச்சவேலி.

- குடும்பத்தினர்.

(c/14596)



## JAFFNA COLLEGE INSTITUTE OF TECHNOLOGY

Obtain Open University Exemptions with our Diplomas

The following Course will commence from the first week of February

### Computer courses (Morning & Evenings)

#### 1. Advanced Diploma in Computer Programming & Data Processing

Contains Excel, Visual Basic 6.0, C, Fox pro & Assembly Language  
(One Year & Fees Rs. 4,500/-)

#### 2. Diploma in Computer Programming & Data Processing

Contains Excel, Visual Basic 6.0, Pascal, dbase & Access  
(One Year & Fees Rs. 4,000/-)

#### 3. National Certificate in Computer Applications. (Basic & Intermediate Level)

Fees - Rs.2000/-

#### 4. Australian Computer Society (ACS) Examinations (all 4 Parts)

Jan./Nov. Exams Fees: 2000/-

#### 5. Certificate Courses in Business & Scientific Applications (3-4 Months)

Fees: Rs. 1,000/- each.

- \* MS Word 2000
- \* MS Excel 2000
- \* MS Access 2000
- \* C/C++
- \* dbase
- \* Pascal
- \* MS Visual Basic 6.0
- \* MS Power Point
- \* FoxPro
- \* Computer Hardware

Note: We have currently obtained Membership at Association of Computer training Organisations of Sri Lanka (ACTOS), CINTECH, Sri Lanka.

### Technical Courses (Morning & Evenings)

#### 6. Diploma Courses:

(a) 1 Year & Fees. Rs.1450/-

❖ Basic Engineering                      ❖ Electronics                      ❖ Civil Draftsman ship

(b) 3 Years & Fees: Rs. 4575/- Electronics & Telecommunications

#### 7. Craft Courses (Tamil Medium)

1 Year & Fees Rs.1450/-

- ❖ Mechanical Craftsmanship Practice
- ❖ Electrical Wiring & Installation Practice
- ❖ Automobile Technology (Basic Car Driving will be taught)
- ❖ Radio & TV Servicing

1. Collect application forms at our centre or Jaffna College Undergraduate Department, Hospital Road, Jaffna
2. Scholarships given to limited number of Students.
3. Send your applications Directly or by post.

Director

Jaffna College Institute of Technology,  
Vaddukodai.

(14582)





**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**வீடு தேவை**

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள நிறுவனம் ஒன்றுக்கு (கந்தம்மடம் சந்திக்கும் திருநெல்வேலி சந்திக்கும் இடையில்) வீடு தேவை. தொடர்பு: விள.இல.1169, மே/பா உதயன். (82449)

**விற்பனைக்கு**

மர யின்னல்கள், கதவுகள், பலகைகள் என்பன விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 73, பழம் வீதி, கந்தம்மடம், யாழ்ப்பாணம். (82448)

பிளேற்றின் 1/8 size மெசின் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: திருவள்ளூர் (யா.மா.சபை அருகில்) 593, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர். (82446)

**MATHS**

ஆண்டு 6 தொடக்கம் O/L வரை கட்டாய பாடமாகிய கணித பாடத்தின் பெரும் பிரிவுகளான அட்சரகணிதம், கேத்திர கணிதம், எண் கணிதம், புதிய கணிதம் ஆகியவற்றின் சகல அலகுகளும் ஆரம்ப அறிவிலிருந்து குறைந்த காலத்தில் விசேட சித்தியடைவதற்கு வீடுகளில் சென்று கற்பிக்கப்படும். க.ஆறு முகநாதன். C/o - B.C.பாலசிங்கம், இல.3, 2ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம். (82435)

**தவறிவிட்டது**

கரம்பன் மேற்கு, ஊர்காவற்றூறை வீதிக்கம் கஸ்தூரி என்பவருடைய வி. அ. அ. (இல.091300409) தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் 846, கே.கே. எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். சன்மாணம் வழங்கப்படும். (82442)

ஆறுமுகம் தியாகேஸ்வரி என்னும் பெயருடைய தே.அ. அட்டையும் வேலாயுதப்பிள்ளை தியாகேஸ்வரி என்னும் பெயருடைய வி. அ. அட்டையும் ஆஸ்பத்திரி வீதி யாழ் நகரில் பேர்கடன் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து சிற்றறி மெடிக்கல், ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் ஒப்படைத்துதவ வழம். சன்மாணம் வழங்கப்படும். (82443)

**இலக்கியக் கட்டுரைகள்**

10-11ஆம் தரங்களில் விருப்பப் பாடமான தமிழ் இலக்கியத்தைக் கற்கவும் கற்பிக்கவும் உதவக் கூடிய 38 கட்டுரைகள், 325 நாடகங்களும் 50 சிறுகதைகளும் எழுதிய அராவியூர் ந.சுந்தரம்பிள்ளையின் இலக்கிய விமர்சன நூல். (82413)

**தேவை**

மோட்டோ ரோலா (T.P.LINE) உபகரணங்கள் நிபாயமான விலையில் வாங்கப்படும். தொடர்புக்கு: க.இராசையா, பிள்ளையார் கோயிலடி, கோப்பாய்: மத்தி, கோப்பாய். (82458)

**கார் விற்பனைக்கு**

Austin Cambridge A-60 Model [வெள்ளை] கார் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: கு.சதானந்தன், 5/1, புகையிரத வீதி, நிராவியடி, யாழ்ப்பாணம். (82457)

**பாதாள உலக சும்பல்களின் துப்பாக்கிகள்**

தற்போது பாதாள உலகக் கும்பல்களைச் சேர்ந்தவர்கள் பயன்படுத்தும் துப்பாக்கிகளில் 7 ஆயிரம் துப்பாக்கிகள் வரை படையிலிருந்து தப்பியோடியவர்களுடையவை என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இவ்வாறு தப்பியோடும் சிப்பாய்கள் மிகக் குறைந்த விலையில் பாதாள உலக சும்பல்களுக்கு துப்பாக்கிகளை விற்பனை செய்வதன் இன்னும் சிலர் நேரடியாகவே இவ்வாறான சும்பல்களுடன் சேர்ந்து செயல்படுவதாகவும் கூறப்படுகிறது.

**A/L 2003**

(கலை, வர்த்தக வகுப்புகள்) ஆரம்பம்: 06-01-2001 மாலை 3.00 மணி **ஸ்ரீராம்** கல்வி நிலையம், சுன்னாகம். (82456)

**நாட்டில் இருப்பது பயங்கரவாதப் பிரச்சினையே என்கிறார் பிரதமர்**

கொழும்பு, ஜன.3 வடக்கு - கிழக்கில் இடம் பெறுவது உரிமைப்பிரச்சினை அல்ல, பயங்கரவாதப்பிரச்சினையே. அந்தப் பிரச்சினை ஒழிந்த பின்பே சமாதானத்தைப் பற்றிப் பேசுவோம். இப்படிக்கூறியுள்ளார் பிரதமர் ரத்னசிற்றி விக்கிரமநாயக்க. கொழும்பில் நேற்று முன்தினம் நடத்திய செய்தியாளர் மாநாட்டிலேயே அவர் இப்படிக்கூறினார். அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்த தாவது:- கத்தியால் ஒருவரைக் குத்திக் கொலை செய்வது பயங்கரவாதம் அல்ல. நன்கு திட்டமிட்டுச் செய்வதே பயங்கரவாதம். அத்தகைய பயங்கரவாதமே வடக்கு - கிழக்கில் உள்ளது. அந்தப்பயங்கரவாதத்தையும், அதைப்பிரிபவர்களான விடுதலைப்புலிகளையும் ஒழித்த பின்பே சமாதானம் பற்றிப் பேச முடியும். சமாதானம் குறித்துப் பேசக் கூடியவர்கள் விடுதலைப்புலிகள் அல்ல, அவர்கள் சமாதானத்தை அல்ல பயங்கரவாதத்தையே நேசிக்கின்றனர். விடுதலைப்புலிகளுடன் பேசுபவர்கள் இடம் பெற்றாலும் யுத்தம் தொடரும். அவர்களுடன் பேச நடத்தி நிறந்தாத தீவு ஒன்று எட்டப் படும் வரை யுத்தம் நிறுத்தப்பட மாட்டாது - என்றார். (இ-3)

**கிறிஸ்தவம்**

பிரத்தியேக வகுப்புகள் ஆரம்பம் **A/L 2003** 05-01-2001 வெள்ளி 4.00 p.m. **G.A.Q 2001** 05-01-2001 வெள்ளி 5.00 p.m. **A/L 2000 மீட்டல் வகுப்பு** 08-01-2001 திங்கள் 5.30 p.m. **ஆசிரியர்: திருமதி சுவீத்தா வெனான்சியஸ்** 54, இராசாவின் தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். (82444)

**45ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**

மலர்வு	உதயவு
12	20
-	-
12	11
-	-
1976	2000



**அமரர்**  
**அருட்பிரதாசன் முரளிதரன்**  
(கலைவாணி நகைமாட உரிமையாளர்)

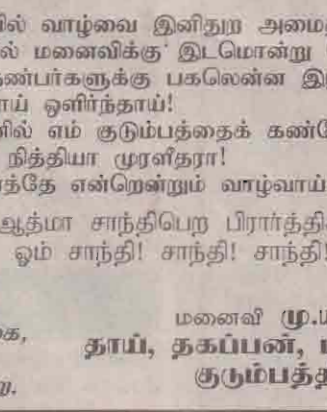
இளமையில் வாழ்வை இனிதூற அமைத்தாய்!  
இதயத்தில் மனைவிக்கு இடமொன்று கொடுத்தாய்!  
பழகும் நண்பர்களுக்கு பகலென்ன இரவென்ன பகலவனாய் ஒளிர்ந்தாய்!  
நினைவினில் எம் குடும்பத்தைக் கண்போல் காத்தாய்!  
நீமலனே நித்தியா முரளிதரா!  
நீ எம்மனத்தே என்றென்றும் வாழ்வாய்!

உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெற பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

மனைவி மு.யலோ தாய், தகப்பன், மாமன், மாமி, குடும்பத்தினர். (c/14610)

திகிரி ஒழுங்கை, தும்பளை, பருத்தித்துறை.

**இதய அஞ்சலி**



**ஆறுமுகம் துரைச்சாமி**  
(கோப்பாய்)

ஆசானாகவும் வழிகாட்டியாகவும் எங்கள் வாழ்வின் முன்னேற்றத்துக்கு உறுதுணையாக இருந்த துரைச்சாமி அண்ணனின் மறைவுக்கு எங்கள் இதய அஞ்சலியைச் சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய பகவான் ஸ்ரீ சத்திய சாயிபாபாவைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

சி.மகேசன் குடும்பம் சி.குமாரசாமி குடும்பம் (82425)

தில்லைகட்டி ஒழுங்கை, சுன்னாகம்.

5000 **DCS** இன் 5000

**5000 SCHOLARSHIPS**

விண்ணப்பமுடிவுத் திகதி 05-01-2001

**SPOKEN ENGLISH WITH GRAMMAR**

LECTURES BY: **MR.M.A HARI**

புதிய பிரிவு ஆரம்பம்  
06.01.2001 சனிகாலை 11 மணி

SATURDAY, SUNDAY 11a.m - 12 p.m  
DIRECTOR


**HARY'S INSTITUTE**  
KONDAVIL EAST, KONDAVIL. (82426)

**துயர் பகிர்கின்றோம்**

நேற்று (02-01-2001) செவ்வாய்க்கிழமை இறைபதம் அடைந்த உடுவில் இராமலிங்கம் வீதியைச் சேர்ந்த **திருமதி அருளானந்தம் சந்திரபூமலர்** அவர்களின் மறைவையிட்டு அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உடுவில் அருள்மிகு ஸ்ரீ ஞான வைரவர் ஆலய பரிபாலன சபை. (82462)

சுன்னாகம்.



**யாழ்ப்பாண விஞ்ஞான சங்கம்**  
**யாழ்ப்பாணம்**

பாடசாலை மாணவர்களுக்கிடையிலான **மாபெரும் கண்காட்சிப் போட்டி**

காலம்: 11, 12 & 13-01-2001 (வியாழன், வெள்ளி & சனி)  
நேரம்: காலை 9.00 மணி முதல் மாலை 4.00 மணி வரை.  
இடம்: யாழ்.இந்துக் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்.மாவட்டத்தில் இருந்து பல முன்னணிப் பாடசாலைகள் இக் கண்காட்சிப் போட்டியில் பங்குபற்றுக்கின்றன. பெளதிக விஞ்ஞானம், உயிரியல் விஞ்ஞானம், சமூக விஞ்ஞானம் ஆகிய துறைகளில் மாணவர்களால் திறம்பட அமைக்கப்பட்ட காட்சிப் பொருள்களை பாடசாலை மாணவர்களும் பொது மக்களும் பார்த்துப் பயன்பெற வேண்டுகிறோம். அத்துடன் மாணவர்களினதும் பொதுமக்களினதும் விஞ்ஞான அறிவை மேம்படுத்தும் நோக்கில் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் காட்சிப் பொருள்களும் இந்த விஞ்ஞானக் கண்காட்சியில் வைக்கப்படும்.

நுழைவுக்கட்டணம்  
மாணவர்கள் : ரூபா 10.00  
ஏனையோர் : ரூபா 20.00

நுழைவுச் சீட்டுக்களை இந்துக் கல்லூரி வாசலில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். பாடசாலைகள் முன்கூட்டியே நுழைவுச் சீட்டுக்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தொடர்பு: **திரு.கு.மிகுந்தன்** (உதவிப் பொதுச் செயலாளர் யாழ்ப்பாண விஞ்ஞான சங்கம்)  
முகவரி: தலைவர், விவசாய உயிரியல் துறை, விவசாயபீடம், யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்.

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
கலாநிதி நாகலிங்கம் சீவயோகன் கண்காட்சிப் பொறுப்பாளர் - JSA (c/14601)



# விட்டுத் தளபாடங்கள் அகற்றப்பட்டு

## விற்பனை செய்யப்படுகின்றனவாம்

### பலாலி இராணுவ அதிகாரியிடம் விநாயகமூர்த்தி முறையீடு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3  
உசன், கைதடி ஆகிய பகுதிகளில் உள்ள இராணுவ அதிகாரிகள் அங்குள்ள வீடுகளில் இருந்து தளபாடங்கள், கதவுகள் உட்பட பல பொருள்களை எடுத்து விற்பனை செய்வதாக தமக்குத் தகவல் கிடைத்திருப்பதாக தமிழக காங்கிரஸ் தலைவரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ஏ. விநாயகமூர்த்தி பலாலி தலைமையகத்திடம் அதிகாரி மேஜர் ஜெனரல் அன்ரன் விஜேந்திராவிடம் முறையீட்டுள்ளார்.

இது தொடர்பாக மேஜர் ஜெனரல் அன்ரன் விஜேந்திராவுக்கு அவர் அனுப்பிய கடிதத்தில்—  
இத்தகைய நடவடிக்கையில் ஈடுபட வேண்டாம் என்று இராணுவ அதிகாரிகளுக்கு உத்தரவிடுமாறு கோரி உள்ளார்.  
இருபாணையில் உள்ள இராணுவ சமையல் முகாம் பகுதியில் உள்ள வீடுகள் இடிக்கப்பட்டு மரப்பலகைகள், மரங்கள் எடுக்கப்பட்டு எரிப்பதற்குப் பயன்படுத்துவதாக தமக்குத் தகவல் கிடைத்திருப்பதாகவும் விநாயகமூர்த்தி தமது கடிதத்தில் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.  
மற்றும் யாழ்ப்பாண மீனவர்களின் பிரச்சினை, குருநகர் மீனவர்களின் குடியிருப்பு பிரச்சினை ஆகியவை குறித்தும் தமிழக காங்கிரஸ் எம். பி மேஜர் ஜெனரல் அன்ரன் விஜேந்திராவின் கவனத்துக்கு கொண்டு வந்துள்ளார்.

மீன் பீடிக்க வசதி வேண்டும்  
மீன்பிடித்தொழில் இரவு நேரத்திலும் ஆழ்கடலிலுமே செய்யமுடியும் என்றும்—  
ஆகவே அதிகாரை 3.00 மணி தொடக்கம் மீன்பிடிக்க அனுமதிக்கும் படியும் மீன்பிடிக்கும் தூரத்தை 2 மைல்களாக அதிகரிக்கும் படியும் கடிதத்தில் கோரப்பட்டுள்ளது.

### தீவக வடக்குப் பிரதேச வழிபாட்டு அபி. ஒன்றியம்

தீவக வடக்கு பிரதேச வழிபாட்டு அபிவிருத்தி ஒன்றியம் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை அங்குராப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டது.  
ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனை மாநாட்டு மண்டபத்தில் உதவி அரசாங்க அதிபர் ஜே. எக்ஸ். செல்வநாயகம் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் ஊர்காவற்றுறை உதவி பங்குத்தந்தை வண. யூ.நிச்சன் தலைவராகவும், எஸ். தேவராஜா செயலாளராகவும், கு. கணேசலிங்கம்

பொருளாளராகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.  
இந்த ஒன்றியத்தின் ஊடாக ஆலயங்களுக்கான யாப்பு தயாரித்தல், ஆலயங்களை இந்து கலாசார அமைச்சில் பதிவு செய்தல், சேதமடைந்த ஆலயங்களைப் புனரமைப்புச் செய்தல், பூசை நடைபெறாத ஆலயங்களில் பூசைகள் நடைபெற ஒழுங்கு செய்தல், ஆலயங்களில் அறநெறிப்பாட சாலைகளை நடத்துதல் போன்றவற்றை உடன் செயற்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட உள்ளது. (இ-3)

குருநகரில் இராணுவப் பாதுகாப்பு வலயம் உள்ள பகுதிகளில் 400 வீடுகள் வரை உள்ளதாகவும் இந்த வீடுகளில் வசித்துவந்த குடும்பங்கள் இடம்பெயர்ந்துள்ளதாகவும்—  
அவர்கள் மீண்டும் தமது வீடுகளுக்குச் செல்ல அனுமதிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் கடிதத்தில் மேலும் கோரப்பட்டுள்ளது. (இ)

# உள்ளூராட்சி மன்ற ஊழியர்களுக்கு இடர்கால ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவு

தென்மராட்சி, ஜன. 3  
யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3  
மாவட்டத்திலுள்ள சில உள்ளூராட்சி மன்றங்களில் கடமையாற்றும் ஊழியர்களுக்கு 1999 ஜூலை தொடக்கம் டிசம்பர் வரையிலான ஆறுமாத காலப் பகுதிக்குரிய இடர்கால ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவு வழங்கப்படுகிறது.  
இதுவரை இந்த ஊக்கு

விப்புக் கொடுப்பனவுகளை வழங்காத உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் யாழ்ப்பாணம், பிராந்திய உதவி உள்ளூராட்சி ஆணையாளரின் முன் அனுமதியுடன் வழங்கி வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
சாவகச்சேரி, பணை, பருத்தித்துறை ஆகிய பிரதேச சபைகளில் கடமையாற்றிய ஊழியர்களுக்குக் கடந்த

29 ஆம் திகதி இக்காலப் பகுதிக்குரிய இடர்கால ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
இந்தக் கொடுப்பனவைப் பெற்றுத்தருவதற்குச் செய்தியினை வெளியிட்டு உதவிய உதயன் பத்திரிகைக்கு நன்றியினையும் பாராட்டுக்களையும் தெரிவிப்பதாக ஊழியர்கள் தெரிவித்தனர். (இ-117)

### பாதிக்கப்பட்ட சாவகச்சேரி வார்த்தகர்களுக்கு வங்கிக் கடன் அமைச்சர் டக்ளஸ் நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3  
அண்மைக்கால யுத்த நடவடிக்கை காரணமாக சாவகச்சேரிப்பிரதேசத்தில் பாதிக்கப்பட்ட வார்த்தகர்கள் மீண்டும் அவர்களது வார்த்தக நடவடிக்கைகளை ஆரம்பிக்க இலகு கடன் வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வடபகுதி அபிவிருத்தி, புனரமைப்பு, புனரமைப்பு, வடக்கு-கிழக்கின் தமிழர் விவகாரம் மற்றும் இந்து காலசார அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவாநந்தா நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார் என்று ஈ. பி. டி. பியின் செய்திக் குறிப்பு ஒன்று தெரிவித்தது.  
அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:—  
சாவகச்சேரி கைத்தொழில் வணிகர் மன்றப் பிரதிநிதிகள் ஆமைச்சரை ஈ. பி. டி. பியின் யாழ்ப்பாணம் தலைமைச் செயலகத்தில் சந்தித்து இடம்பெயர்ந்த சாவகச்சேரி வார்த்தகர்கள் எதிர் நோக்கும் பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வுகான உதவுமாறு கோரி இருந்தனர்.  
இந்த சந்திப்பின் போது சாவகச்சேரி பிரதேசத்தில் மீளக் குடியமர நடவடிக்கை எடுக்கும்படியும் இந்த நடவடிக்கை காலதாமதமாகும் பட்சத்தில் யுத்த நடவடிக்கை பின் போது இடம்பெயர்ந்து வருகையில் விட்டு வந்த உண

மைகளை மீட்டுத்தர நடவடிக்கை எடுக்குமாறும் அமைச்சரிடம் கோரிக்கை விடப்பட்டது.  
பாதிக்கப்பட்ட சாவகச்சேரி வார்த்தகர்களது தொழில் முயற்சிகளை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கு உதவியாக வடபகுதி புனரமைப்பு, புனரமைப்பு அதிகார சபையின் நிதியிலிருந்தும் நிதிவழங்குவதற்கும் இணக்கம் காணப்பட்டது.  
வங்கியிலிருந்து கடன்களைப் பெற்று தற்போது கடன் நிலுவைகளையும் மீட்டியையும் இரத்தூச் செய்ய அல்லது பிற்போட நடவடிக்கை எடுப்பதாகவும் இவற்றுக்குரிய நடவடிக்கையின்போட்டுபாதிக்கப்பட்ட வார்த்தகர்களது விவரங்களை உடன் சமர்ப்பிக்கும் மாறும் அமைச்சர் வார்த்தகப் பிரதிநிதிகளிடம் கேட்டுக் கொண்டார்.  
இதேவேளை வார்த்தகப்பிரதிநிதிகள் கடந்த யுத்த நடவடிக்கையின் போது பாதிக்கப்பட்ட வார்த்தகர்களுக்கு நஷ்ட ஈடு வழங்கக் கோரி 287 வார்த்தகர்களது விவரங்களை அமைச்சரிடம் சமர்ப்பித்துள்ளனர். (இ)

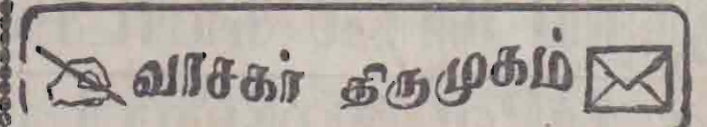
### விலை ஏற. ஏற தேங்காய் திருட்டு அதிகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3  
குடாநாட்டில் தேங்காய் விலை உயர், உயர் தேங்காய்த் திருடர்களின் தொல்லை யும் அதிகரித்து வருகிறது.  
ஆணைக்கோட்டை, நவாலி மாளிப்பாய், சங்குவேலிப் பகுதிகளில் தேங்காய்த் திருடர்கள் இரவு நேரம் தமது சைவரிசையைக் காட்டி, வருகின்றனர். ஆள்கள் இல்லாத வீடுகளிலேயே பெருமளவில் இந்தத் திருட்டுக்கள் இடம்பெறுகின்றன.  
இதேவேளை அண்மையில் ஆணைக்கோட்டை, நவாலி வீதியில் உள்ள கடை ஒன்றில் கடை உரிமையாளர் கடைக்குப் பின்னால் நின்ற வேளை கண்ணாடிப் பெட்டியில் அடுக்கி வைக்கப்பட்டிருந்த பாண் பெட்டியுடன் களவு போய்விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-139)

### சமய சந்திதியில்

தொண்டமானாறு அருள் மிகு கு' செல்வச்சந்திதி முருகன் கோயிலில் திருமேயம் பாவை உற்சவத்தை முன்னிட்டு திணைசிகரலை 5-30 மணி தொடக்கம் 6-30 மணி வரை "திருவாதவூரடிகள் புராணப் படிப்பு" நடைபெற்று வருகிறது. (ம-30)

தொண்டமானாறு அருள் மிகு கு' செல்வச்சந்திதி முருகன் கோயிலில் திருமேயம் பாவை உற்சவத்தை முன்னிட்டு திணைசிகரலை 5-30 மணி தொடக்கம் 6-30 மணி வரை "திருவாதவூரடிகள் புராணப் படிப்பு" நடைபெற்று வருகிறது. (ம-30)



## பல்கலைக்கழக மாணவருக்கு ஒரு தந்தையின் வேண்டுகோள்!

பகிஷ்கரிப்புப் போராட்டத்தில் ஈடுபடும் அன்பார்ந்த யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக மாணவர்களே!  
"உப்பைத் தின்றவன் தண்ணி குடிப்பான் தப்பைச் செய்தவன் தண்டனை கொள்வான்". இது ஒர் அர்த்தமுள்ள பாடலின் ஆரம்ப வரியாகும். இதனை நீங்கள் மனதில் கொள்ளுங்கள்- தப்பை மேற்கொண்டவர்களுக்கே பல்கலைக்கழக நிர்வாகம் தண்டனை கொடுத்துள்ளது. இது ஒரு வரவேற்கப்பட வேண்டிய நிர்வாக நடவடிக்கையாகும். இவ்வாறு நிர்வாக நடவடிக்கை எடுப்பதனால் இந்த "ராகிஷ்" அநாகரிகத்தை இம் மண்ணில் இருந்து களை எடுக்கலாம் என்பது திண்ணம்.  
மேலும் எனது அன்பிற்குரிய பிள்ளைகளே! பரீட்சை எடுத்து 2 வருடங்கள் கழிந்த பின்னரே பல்கலைக்கழகம் வந்திருக்கின்றீர்கள். (தற்சமயம் இந்நிலை மாற்றப்பட்டு விட்டது) அத்துடன் இங்கு இடம்பெற்ற இடப்பெயர்வுகள், யுத்தங்களினால் உங்கள் கல்வி எவ்வளவோ காலம் பின் தள்ளப்பட்டு விட்டது. அவற்றைவிட எத்தனை கஷ்டத்தின் மத்தியில் உங்களைக் கல்வி பயிற்விக்கின்றோம் என்று எங்களுக்குத் தான் தெரியும்.  
மேலைத்தேச நாடுகளில் 18 வயது வந்தவுடனேயே பிள்ளைகளை அவரவர் வழியில் விட்டு விடுகின்றனர்; அத்தள்ள எம் போன்ற பெற்றோர். ஆனால் இங்கு உங்களுக்கு 28 வயது வரை கல்வி பயில சகல வசதிகளும் நாமே செய்கின்றோம். எமது கஷ்டத்தினை உணர்ந்தேனும் நீங்கள் விரைவில் கல்வியை முடித்து பட்டதாரியாகித் தொழில் பார்ச்சு வேண்டாமா? சொந்தமாக உழைக்கவேண்டாமா?  
தியாயத்திற்காகப் போராடுங்கள் தென்மராட்சி மக்கள் யுத்தச் சூழ்நிலையில் சிக்குண்ட சமயம் அவர்களை மீட்பதற்குப் போராடி வெற்றி கண்டீர்கள். விஞ்ஞான பீடத்தின் போதனை மோதங்கள் பிற்போட இருந்த சமயம்; அந்த நடவடிக்கையினை எதிர்த்து வெற்றி பெற்றீர்கள்.  
இவற்றையாம் மனதாரப் பாராட்டுகின்றோம். ஒருபோதும் அநீதிக்காகப் போராடாதீர்கள். இப்போது நீங்கள் பகிஷ்கரிப்பது தவறு செய்தவர்களைப் பாதுகாப்பதற்கு ஒப்பானதாகும்.  
ஒரு மாணவனை அவன் மரண வாசலுக்குச் சென்று திரும்பும் அளவிற்குத் தாக்கியிருக்கின்றனர் ஏனைய மாணவர்கள் சிலர்.  
இவர்களுக்குத் தண்டனை கொடுப்பது தவறா? இப்படியானவர்கள் உயர்கல்வி கற்றுப் பட்டம் பெற்றுச் சமூகத்துக்குள் நுழைந்து சமூகத்தை முன்னெடுத்துச் சென்றால் எமது எதிர்காலச் சமூகத்தின் ஒழுக்க நிலை கேலிக்குரியதாகிவிடும் ஒழுக்கம் குறைந்த நான்கு மாணவர்களின் கல்விக்காக ஒழுக்கமுள்ள 4,000 மாணவர்களின் கல்வி பாதிக்கப்படுவது நியாயமா? இவை யாவற்றையும் தெளிவாகச் சந்தித்துச் செயற்படுங்கள்.  
சக பெற்றோர்களே! உங்கள் பிள்ளைகளை வகுப்புக்குச் செல்லும்படி வற்புறுத்துங்கள். அறிவுசார் விரிவுரையாளர்களே! நீங்கள் உங்கள் கடமைக்கு அமைவாக விரிவுரையாற்றுவீர்கள். நீங்களும் அநீதிக்கு உடந்தையாகிவிடாதீர்கள்.  
அன்புள்ள பல்கலைக்கழக மாணவிகளே! உங்களுக்கு "ராகிஷ்" நடக்கும் சமயம், மூத்த மாணவர்கள் துஷண வார்த்தைகளைச் சொல்லும்படி வற்புறுத்துகின்றனரே; வயமொழி மூலம் பாவியற் துஷ்பிரயாகம் செய்கின்றனரே என்று அப்போது கண்ணீர் விட்டீர்கள். இப்போது அதே கொடுமை அடுத்தவரும் தங்கள் அருமைத் தங்கைமாருக்கு ஏற்படுவதற்கு உடந்தையாக இருக்காதீர்கள் வகுப்புகளைப் பகிஷ்கரிக்காதீர்கள். ஏனைய மாணவர்களே! எரையும் அவர்களின் விருப்பத்துக்கு மாறாகப் பகிஷ்கரிப்பில் ஈடுபடுமாறு வற்புறுத்தாதீர்கள்.  
மேலும் எந்த நாட்டிலும் அடித்தவனுக்கும் அடிவாங்கியவனுக்கும், கொலை செய்தவனுக்கும் கொல்லப்பட்டவனுக்கும், பணத்தைக் கொள்ளை அடித்தவனுக்கும் பணத்தைப் பறிக்கொடுத்தவனுக்கும் தண்டனை கொடுப்பது வழக்கமல்ல. ஆனால் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தில் தாக்கியவனுக்கும் தாக்குண்டவனுக்கும் தண்டனை கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதைவிட நியாயத்தினைக் கேட்கவேண்டியவர்கள் மெனமமாக இருந்தசமயம் தியாயம் கேட்ட மாணவர்களைத் தண்டிப்பதும் அநீதியாகும்.  
தற்போது நடைபெறும் பகிஷ்கரிப்பிற்குக் காரணம் மூணவர்கள் மட்டும் அல்ல! என்றும் விரிவுரையாளர் ஒருவரும் இதன் பின்னணியில் உள்ளார் என்றும் சூற்றஞ்சாட்டப்படுகிறது. காரணமற்பாண மாணவனான கே.கே.ணைஷ் விடுதலை தொடர்பாக நீங்கள் பகிஷ்கரிப்பு மேற்கொள்ள எத்தனித்த சமயம், மாணவர்களின் கல்வி, ஒழுக்கம், பாதுகாப்பு என்று காரணம் காட்டி அது முடிக்கப்பட்டது ஆனால் குறிப்பிட்ட விரிவுரையாளர் இப்போது மைதானத்தில் வைத்துப் பகிரங்கமாக மாணவர்களைப் பகிஷ்கரிப்பில் ஈடுபடுமாறு சொல்லிவார் எனவும் அறிவிக்கின்றோம். ஏனைய விரிவுரையாளர்கள் அவ்வாறு செயற்படவில்லை என்பதும் எமக்குத் தெரியும்.  
ஒழுக்கத்துடன் இணைந்த கல்வி உண்மையான கல்வி. கல்வியின் நோக்கமோ சமூகத்துக்குப் பெருமதி யானவர்களை உருவாக்குவதே. எனவே அன்பான பல்கலைக்கழகமாணவர்களே! எல்லை ராது நன்மை ஏற்பும் வகுப்புப் பகிஷ்கரிப்பைக் கைவிடும்படி பெற்றோர் சார்பில் வினயமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
எம் ஈ. அரசன்  
[ஒழுக்கத்தோடு இணைந்த கல்வியை நாடும் தந்தை]  
யாழ்ப்பாணம்.



**தலைநகர் புதுடில்லி உட்பட**

**இந்தியாவின் வடக்குப் பிராந்தியம்**

**மின்சாரத் தடையால் ஸ்தம்பிதம்!**

**தீவிரவாதச் சதி எனச் சந்தேகம்!!**

புதுடில்லி, ஜனவரி 3  
இந்தியத் தலைநகர் உட்பட வடக்குப் பிராந்தியம் முழுவதும் நேற்று அதிகாலை முதல் ஏற்பட்டுள்ள மின்சாரத்தடையால் ஸ்தம்பிதம் அடைந்துள்ளது.

மின்சாரத் தடைக்கு தீவிரவாதிகளின் சதிச் செயல்காரணமா என்பது குறித்து விசாரணைகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

மீண்டும் மின்சாரத் தொடர்வை ஏற்படுத்த முழு வீச்சில் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

கான்பூர் அருகே பன்றில் என்ற பகுதியில் உள்ள இரு மின்சாரத் தொடர்புக் கோபுரங்களுக்கு இடையேயான இணைப்பில் மின்சாரக் கசிவு ஏற்பட்டதாலேயே மின் தொடர்பு துண்டிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. மின்சாரத் தொடர்பு துண்டிக்கப்பட்டதால் வடக்கில் சங்கராவி முதல் காஷ்மீர் வரையிலான வடபிராந்தியம்

முழுவதிலும் பெரிய அளவில் மின்சாரத் தடை ஏற்பட்டுள்ளது. தலைநகர் புதுடில்லியில் குடியரசுத் தலைவர் மாளிகை, பிரதமர் அலுவலகம் போன்ற மிக, மிக முக்கியமானவர்கள் வசிக்கும் பகுதிகளில் மின்சாரம் இல்லை. இப்பகுதியில் பாதுகாப்புப் பலப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மின்சாரத் தடையால் இப்

பிராந்தியத்தில் ரயில் போக்கு வரத்து முற்றாக நிறுத்தப்பட்டுள்ளது.

முல்வி, ஹரியானா, பஞ்சாப், காஷ்மீர் ஆகிய மாநில

**காஷ்மீரில் தீவிரவாதிகள் தாக்குதல்**

காஷ்மீரில் உதம்பூர் மாவட்டத்தில் தீவிரவாதிகள் தாக்கியதில் இந்திய சிறப்புக் காவல் படைவீரர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார்; இருவர் காயமடைந்தனர்.

ஜம்மு-ஸ்ரீநகர் நெடுஞ்சாலையில் லாரி ஒன்றை நிறுத்த இந்திய வீரர்கள் முயன்றபோது அதில் இருந்த தீவிரவாதிகள் தாக்குதல் நடத்தியதாகக் கூறப்படுகிறது.

**புத்தாண்டிலும் காஸாவில் மோதல்கள்**

காஸா, ஜன. 3  
இஸ்ரேலியப் படைகளுக்கும் பலஸ்தீனர்களுக்கும் மேற்குச்சரைப் பகுதியில் புத்தாண்டு பிறந்த இரவில் கடும் மோதல்கள் இடம்பெற்றன. அவற்றில் 4 பேர் உயிரிழந்தனர்.

காஸாவின் துல்ஹாராமில் இஸ்ரேலிய ராணுவத்தினர் 2 பலஸ்தீனப் பொலீஸ்காரர்களைக் சுட்டுக் கொன்றனர். இதற்கிடையில், யசீர் அரபாத்தின் 'பதாஹ்' இயக்க முத்த உறுப்பினர் கொல்லப்பட்டதையடுத்து பலஸ்தீனர்களின் பழிவாங்குதலுக்கு அஞ்சி, யூக்கிரேயிய ருப்பாளர்கள் பலஸ்தீனப் பகுதிகளில் இருந்து வெளியேறுவதாகக் கூறப்படுகிறது.

**சீனா-தைவான் இடையே கப்பல் போக்குவரத்து**

**50 ஆண்டுகளின் பின்னர் ஆரம்பித்தது**

தைபே, ஜன. 3  
சீனாவுக்கும் தைவானுக்கும் இடையே 50 ஆண்டு களின் பின்னர் கப்பல் போக்குவரத்து ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

இரு நாடுகளுக்கிடையேயான பிணக்கையும், பதற்ற நிலையையும் தணிக்கும் முயற்சியாகவே இந்தக் கப்பல் போக்குவரத்துத்தொடங்கப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

தைவானின் கியூமோத் துறைமுகத்திலிருந்து சீனக் கடலோர நகரான லியாமென் லுக்கு நேற்று போக்குவரத்தில் ஈடுபடும் முதல் கப்பல் புறப்பட்டுச் சென்றது.

1949 ஆம் ஆண்டு சீனாவில் இருந்து மாசேதுங்கின் கம்யூனிசுக் செம்படையால் வீரட்டியடிக்கப்பட்ட சர்வாதிகாரி சியாங்கை ஷேக்

லங்கள் மின்சாரத் தடையால் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த மாநிலங்களில் வங்கிகள், மருத்துவமனைகள் உட்பட முக்கிய இடங்கள் பல வற்றிலும் பணிகள் சீர்குலைந்துள்ளன.

கேந்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இடங்களுக்கு எரிவாயு இயந்திரங்கள் மூலம் மின்சாரம் உற்பத்தி செய்து வழங்க முயற்சி எடுத்து வருவதாக மின்சாரப் பொறியாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

மின்சாரத் துண்டிப்புக்கு மின்சாரக் கசிவே காரணம் என்று கூறப்பட்டாலும், தீவிரவாதிகளின் சதிச் செயல்குறித்தும் மறுப்பதற்கில்லை என்று தெரிவித்த பாதுகாப்புத்துறை அதிகாரி ஒருவர்—

மின் தடை உண்டானதற்கான காரணத்தை அறிய விரிவான விசாரணைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவித்தார்.

**மேற்காசிய அமைதி குறித்து அதிபர் கிளின்பரன் எச்சரிக்கை!**

வாஷிங்டன், ஜன. 3  
எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி அதிபர் பதவியிலிருந்து தான் விலகிய பின்னர் மேற்காசியப் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காணும் அமைதித் திட்டங்கள் விவாதிக்கப்பட்ட மாட்டாது என்று அமெரிக்க அதிபர் பில் கிளின்பரன் எச்சரிக்கை விடுத்தார்.

மேற்காசிய பிரச்சினைக்கு தீர்வு காண வழி செய்யும் சில பரிந்துரைகளை கிளின்பரன் இஸ்ரேலிய, பலஸ்தீனத் தரப்பினரிடம் சமீபத்தில் வழங்கியிருந்தார்.

அந்தப் பரிந்துரைகளை பலஸ்தீனர்கள் ஏற்றுக்கொள்ள மறுத்து விட்டனர்.

பலஸ்தீனர்கள் பரிந்துரைகளை ஏற்றால் மட்டுமே தானும் ஏற்கப் போவதாக இஸ்ரேல் நழுவிக்கொண்டது.

பதவியில் இருந்து விலகுவதற்குள் மேற்காசியப் பிரச்சினையில் தீர்வு ஏற்படுத்த விருமப்பீய கிளின்பரன், தனது பரிந்துரைகளை இருதரப்பும் அலட்சியப் படுத்தியுள்ளதால் விசமமடைந்துள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

அதனாலேயே தனது பதவிக்காலத்தில் அல்லது, பின்னர் தீர்வு காண முடியாது என்று கிளின்பரன் எச்சரித்துள்ளதாகக் கருதப்படுகிறது.

**அலாமியில்**

**கடையடைப்பு**

இந்தியாவின் அலாமிய மாநிலத்தில் நேற்று கடையடைப்புக் காரணமாக இயல்பு வாழ்க்கை பாதிப்படைந்தது. ரோமா நகரில் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை 8 பிற மாநிலத்தவர்கள் அலாமியத் தீவிரவாதிகளால் வெட்டிக் கொல்லப்பட்டதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து மேற்படி கடையடைப்பு நடத்தப்பட்டது.



**சூரியத் குழு பாகிஸ்தான் பயணம்**

எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி பாகிஸ்தான் சென்று அங்குள்ள காஷ்மீர்த் தீவிரவாதத் தலைவர்கள் மற்றும் ராணுவ அரசுடன் காஷ்மீர்ப் பிரச்சினை குறித்து பேச்சுநடத்தப் போவதாகக் சூரியத் மாநாடு கட்சி அறிவித்துள்ளது.

24 தீவிரவாத இயக்கங்களின் கூட்டமைப்பான சூரியத் மாநாடு கட்சியினருக்கு கடந்த வாரம் கடவுச் சீட்டு வழங்கி இந்திய அரசு முன் வந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.



**தன்னால் கொல்லப்பட்டவரின் சடலத்தை பாதுகாக்கும் யானை!**

செனகாத்தி, ஜன. 3  
தன்னால் கொல்லப்பட்ட ஒருவரின் சடலத்தை யானை ஒன்று கண்ணாள் கருத்துமாகப் பாதுகாத்து வருவதாக இந்தியாவின் அசாம் மாநில வனப்பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

காட்டுக்குள் பிரமாண்டமான மரம் ஒன்றின் கிளைகளுக்கு இடையே வீடு அமைத்து காட்டு வாசி ஒருவர் வாழ்ந்து வந்தார்.

இவர் குடியிருந்த மரத்தின் அடியில் வந்து நின்று யானை ஒன்று, மரத்தைத் துக்கையால் பிடித்து உலுக்கியது.

இதனால் அந்தக் காட்டுவாசி மரத்திலிருந்து தவறி நிலத்தில் விழுந்து உயிரிழந்தார்.

இவரது மரணத்துக்கு தனது செயலே காரணம் என்று உணர்ந்து கொண்ட யானை அருகில் இருந்த ஆற்றில் காட்டு வாசியின் சடலத்தை நீராட்டி, கரையில் கிடத்திப் பாதுகாத்து வருகிறது.

எவரையும் சடலத்தின் அருகில் நெருங்க விடாமல் யானை வீரட்டுவதாகவும், கடந்த இருவாரகாலமாக இந்த நிலை தொடர்வதால் சடலத்தை அப்பறப்படுத்த முடியவில்லை என்றும் வனப்பாதுகாவல் அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

**ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் 5 நாடுகளுக்கு அங்கத்துவம்**

நியூயோர்க், ஜன. 3  
ஐ.நா. பாதுகாப்புச்சபையில் 5 நாடுகள் தற்காலிக உறுப்பு நாடுகளாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளன. அயர்லாந்து, நோர்வே, சிங்கப்பூர், மொரீஷியஸ் மற்றும் கொலம்பியா ஆகிய நாடுகளே, பாதுகாப்புச் சபையில் அடுத்த வரும் 3 ஆண்டுகளுக்கு அங்கத்துவம் பெற்றுள்ளன. 15 நாடுகள் அங்கம் வகிக்கும் பாதுகாப்புச் சபையில் சுழற்சி முறையில் வரும்

தலைமைப் பதவியை சிங்கப்பூர் பெற்றுள்ளது. ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் அமெரிக்கா, சீனா, ரஷ்யா, பிரிட்டன் மற்றும் பிரான்ஸ் ஆகியவை நிரந்தர உறுப்பு நாடுகளாகும். 10 நிரந்தரமற்ற அங்கத்துவ நாடுகளில் ஆண்டுதோறும், 5 நாடுகள் பதவி விலக புதிதாக வேறு 5 நாடுகள் இருவருட அங்கத்துவம் பெற்று வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. (9-6)

**அணுசக்தி நிலையங்கள் தொடர்பாக**

**இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் முக்கிய ஆவணங்கள் பரிமாற்றம்**

புதுடில்லி, ஜன. 3  
அணுசக்தி நிலையங்களைப் பட்டியலிட்ட ஆவணங்களை இந்தியாவும், பாகிஸ்தானும் பரிமாறிக் கொண்டுள்ளன. இரு நாடுகளின் தலைவர்களும் கையெழுத்திட்ட தாக்குதல் தடை ஒப்பந்தத்தின்படியே இந்த ஆவணப் பரிமாற்றம் இடம்பெற்றதாக இந்திய வெளியுறவு அமைச்சு அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். அணுசக்தி நிலையங்களின் மீது ஏதும் பரம் இரு நாடு

களும் தாக்குதல் நடத்துவதை மேற்படி ஒப்பந்தம் தடை செய்வதாகக் கூறிய அந்த அதிகாரி 1991 ஆம் ஆண்டு முதல் இது நடைமுறைப் படுத்தப்படுவதாகவும் தெரிவித்தார். இரு நாடுகளிலும் உள்ள அணுசக்தி நிலையங்கள் அமைந்துள்ள இடங்கள் மற்றும் அவற்றில் சேதம் ஏற்பட்டால் பாதிப்படையக்கூடிய பகுதிகள் உட்படப் பல விவரங்கள் ஆவணங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. (9-6)

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

தும்பளை பருத்தித்துறையில் பிறந்து தும்பளை நெல்லண்டை பத்திரகாளி அம்மன் கோயில் தருமபரிபாலனசபை, தும்பளை கிழக்கு சனசமூகநிலையம் என்பவற்றில் அங்கத்துவம் வகித்து ஊரின் வளர்ச்சிக்கு பெரிதும் பங்காற்றிக்கொண்டிருக்கும்

யாழ்ப்பாணம், மல்லாக மாவட்ட நீதிவான்

**திரு. பா. சுப்பிரமணியம்** அவர்களையும்

சமாதான நீதிவானும் உத்தியோகப் பற்றற்ற நீதிவானுமாகிய (J. P. U. M.)

**திரு. சபா. இரவீந்திரன்** அவர்களையும்

சமாதான நீதிவான் (J. P.)

**திரு. வி. சேதுநாயகம்** அவர்களையும்

மேற்படி பதவி உயர்வு கிடைத்ததையிட்டு இப்பத்தாண்டில் மனமார வாழ்த்துகின்றோம்.

**தும்பளை இளைஞர்கள், பெருமக்கள்.**

தும்பளை, பருத்தித்துறை, (82447)

### நெஞ்சம் கலங்கி நிற்கும் ஓராண்டு நினைவஞ்சலி



தோற்றம்

மறைவு

17

17

10

12

1948 L

1999

**அமரர் மருதடியான் நாகராசா**

(ஸ்ரீலங்கை ரெலிகொம், யாழ்ப்பாணம்)

தேதி: 03-01-2001

பிரிவால் துயரறும்:

மனைவி: மங்கையர்க்கரசி,  
பிள்ளைகள்: தயாளினி, தயாளன், தயாகரசன், தயாறுபன்.

சந்தரோடை, கன்னாகம்.

(82438)

### ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனை



**அமரர் நரசிங்கம் பொன்னுத்துரை**

02-12-2000 அன்று இயற்கை எய்திய எமது குடும்ப விளக்கு நரசிங்கம் பொன்னுத்துரை அவர்களின் இறுதி யாத்திரையின்போது உடலிருந்தவர்களுக்கும் பல்வேறு வழிகளில் எமக்கு உதவி புரிந்தவர்களுக்கும் இரங்கலுரை நிகழ்த்திய அறிஞர்களுக்கும் தொடர்ந்து எமது இல்லத்துக்கு வந்து துயர்ப்பிரிந்த அனைவருக்கும் எமது உளமாந்த நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன் இன்று (03-01-2001) புதன் கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறவுள்ள ஆத்ம சாந்தி வழிபாட்டிலும் மதிய உணவிலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**மைத்துனர், மருமக்கள், பெறாமக்கள்.**

சம்பலை வளவு, பன்னாலை, தெல்லிப்பறை.

(82412)

### காரியம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3 அல்லைப்பிட்டிப் பகுதியில் நேற்று முன்தினம் பிற்பகல் இடம்பெற்ற பஸ் - மோட்டார் டைக்கிள் விபத்தில் மோட்டார் டைக்கிள் டிரைவரின் உடல் கிடைக்காத வந்தவர் காரியமடைந்துள்ளார்.

வேலையைச் சேர்ந்த சண்முகநாதன் உதயச்சந்திரன் (வயது 31) என்பவரே காரியமடைந்தவராவார். இவர் யாழ்ப்போதனாவைத் தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-5-15)

### கணனி

**செயற்பாட்டறை திறந்துவைப்பு**

வலி, தென்மேற்கு, ஜன. 3 மானிப்பாய்- வலி, தென்மேற்கு பிரதேச சபையில் நேற்று முன்தினம் புதிய கணனி செயற்பாட்டறை திறந்து வைக்கப்பட்டது.

பிரதம விருந்தினராக மானிப்பாய்த் தொகுதி சி. பி. பி. அமைப்பாளர் வெலிச்சோர் அன்ரன் ஜோன் சன் கலந்து கொண்டு புதிய கணனி செயற்பாட்டறையைத் திறந்து வைத்தார்.

இந்த நிகழ்வில் பிரதேச சபைச் செயலாளர், உள்ளூராட்சி உதவியாளர், பொறுப்பதிக்காரிகள் மற்றும் பிரதேச சபை உத்தியோகத்தர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

(இ-185)

### ஓய்வு பெறுகிறார்

மானிப்பாய், ஜன. 3 சண்டிப்பாய் பிரதேச செயலக பிரான்பற்று கிராம செயலக சண்முகம் சிவகுமாரன் இன்று ஓய்வு பெறுகிறார். இவரது இடத்துக்கு இ. நித்தியானந்தன் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-90)

### நாய்களுக்கு நஞ்சுட்டும் திருடர்கள்

வளர்ப்பு நாய்கள் நஞ்சுட்டிக் கொல்லப்படும் சம்பவங்கள் மானிப்பாயில் இடம்பெற்று வருகின்றன.

கடை உரிமையாளர்களது நாய்களை இவ்வாறு கொல்லைப்படுகின்றன என்று கூறப்படுகிறது.

இது இரவுத் திருடர்களது செயலெனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-90)

### வயலில் பசளை வீசியவர் மரணம்

மானிப்பாய், ஜன. 3 வயலில் பசளை வீசிக் கொண்டிருந்தவர் திடீர் அதிர்ச்சியால் வயல் நீருக்குள் வீழ்ந்து மரணமடைந்தார்.

வயல் வரம்பில் பாம்பு ஒன்றைக் கண்ட அதிர்ச்சியால் இருதய பாதிப்புற்று அவர் இறந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மானிப்பாய் டச்சு வீதியைச் சேர்ந்த விவசாயி கதிரவேல் விஜயரத்தினம் (45 வயது) என்பவரே இறந்தவர் ஆவார். (இ-90)

### திருவெம்பாவை பஜனை

கொழும்புத்துறை, ஜன. 3 வட்டுக்கோட்டை அருள்மிகு ஸ்ரீ விசாலாட்சி சமேத ஸ்ரீ காசி விசுவநாத சிவன் கோயிலில் இருந்து அதிகாலை 5 மணிக்கு வட்டுக்கோட்டை காந்தி சனசமூக நிலைய இளைஞர்கள் தினசரி திருவெம்பாவை வீதிப்பஜனையை ஆரம்பித்து நடத்தி வருகின்றனர்.

இப் பஜனைக் கோஷ்டியினர் அப்பகுதி வீதிகள் தோறும் வலம் வந்து காலை 6.30 மணிக்கு வட்டுக்கோட்டை அருள்மிகு ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்மன் ஆலயத் திற்கு வந்து இந்த வீதிப்பஜனையை நிறைவு செய்து கின்றனர். (இ-30)

### பஸ் சேவையை அறியத் தருகின்றோம்

யா/ இந்து மகனார் ஆரம்ப பாடசாலை, யா/ இந்து ஆரம்ப பாடசாலை, புனித. ஜோன் பொஸ்கோ வித்தியாலயம், யாழ்ப்பாணம் போன்ற கல்லூரி ஆகிய பாடசாலை மாணவர்களுக்காகப் போக்குவரத்துச் சேவையில் ஈடுபட்ட 764 தனியார் பாடசாலைச் சேவை மினிபஸ் (இ. 33 கிரி 8120) - மீண்டும் புன்னாலைக்கட்டுவன், ஊரெழும், உரும்பிராய், கோண்டாவில் திருநெல்வேலி ஆகிய பாதைகளுடாகச் சேவையில் ஈடுபடும் என்பதை அறியத் தருகின்றோம்.

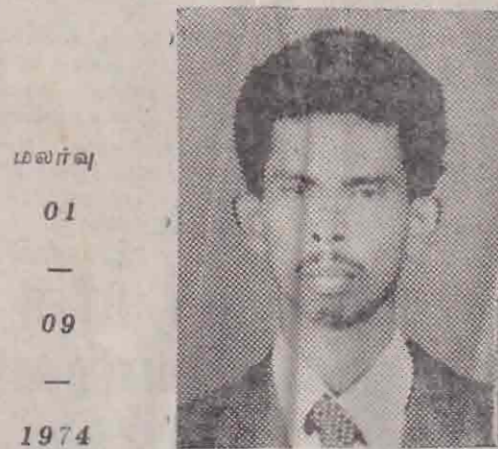
தொடர்புக்கு:

**வரதன்ஸ் தொலைத் தொடர்பு நிலையம், புன்னாலைக்கட்டுவன்.**

தொ. இல. 070-212285  
070-212385

(82468)

### நீங்காத நினைவில் முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மலர்வு

உதிர்வு

01

14

09

01

1974

2000

**முதலி பகீரதன்**

(நகரசபை அலுவலக உதவியாளர், பருத்தித்துறை)

தேதி: 03-01-2001

மின்னாமல் இடிவிழுந்த விதமே போல மிகவருத்தம் கொள்ள என்மை விட்டே மெல்ல பொன்னாலை உடல் நீத்துப் போய் விட்டார். நீர் பன்னிரிய சகோதரனே பாசமுள்ள அன்புருவே! நித்திரையும் எமக்கில்லை நினை பிரிவை

- எண்ணியெண்ணி

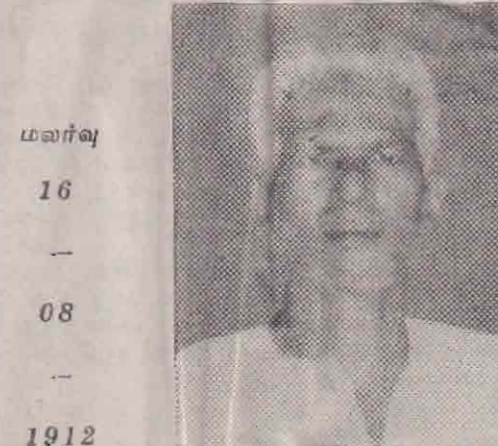
நினைவியினி எப்போது காண்போமையா!

உன் பிரிவால் வாரும் குடும்பத்தினர்.

புலோவி மேற்கு, பருத்தித்துறை.

(82451)

### முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மலர்வு

உதிர்வு

16

10

08

12

1912

1999

**அமரர் கதிராமு நாகமுத்து**

[மயிவு - அச்செழு]

தேதி: 03-01-2001

குடும்பத்தின் ஒளி விளக்காய்ப், பாசத்தின் உறைவிடமாய் இருந்து எம்மை வழி நடத்திய அன்புத் தெய்வமே! காலங்கள் பல சென்றாலும் உங்கள் நினைவுகள் என்றும் நிலைத்திருக்கும்.

ஓம் சாந்தி!

**பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.**

தகவல்:

நா. குலசிங்கம்(மகன்)

இயந்திர இயக்குநர்,

இலங்கை மின்சார சபை,

யாழ்ப்பாணம்.

அச்செழு வட்டக்கு,

நீர்வேலி.

(82433)

# கைதடி, நாவற்குழிப் பகுதிகளுக்கு அரச அதிகாரிகள் குழு செல்லும்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3  
கைதடி, நாவற்குழி, நுணாவில் பகுதிகளுக்கு அரச அதிகாரிகள் அடுத்த சில தினங்களில் அழைத்துச் செல்லப்பட இருப்பதாகத் தெரிய வருகிறது.  
அண்மையில் படைப்பிரிவின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வந்துள்ள இந்தப் பிரதேசத்தில் சுமார் 68 குடும்பங்கள் வரைவசித்து வருவதாகவும் அக்

குடும்பங்களுக்கு நிவாரண உதவிகளை வழங்குவதற்காகவே அரச அதிகாரிகள் மற்றும் கிராம அலுவலர்கள் அடங்கிய குழுவை அங்கு அழைத்துச் செல்ல படைத்தரப்பில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு வருவதாகவும் அறியவந்தது.  
கைதடி ப.நோ.க.சங்கம் ஊடாக இக் குடும்பங்களுக்கு நிவாரண வழங்க ஏற்பாடு செய்யுமாறு தென்

மராட்சி பிரதேச செயலகத்துத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரியவந்தது.  
68 குடும்பங்களுக்கும் தேவை யான உலர்உணவுப் பொருள்களுடன் அதிகாரிகள் குழு ஒன்று நாளை விபாழக்கிழமை கோப்பாய் - கைதடி விதியூடாக மேற்படி பகுதிகளுக்குச் செல்ல இருப்பதாகவும் தெரியவந்தது. (ஐ-133)

# யுத்த நிறுத்தம் குறித்து இன்று ஆராயப்படமாட்டாதாம்! பிரதமர் ரத்னசிற் தகவல்

விடுதலைப்புலிகளின் ஒரு தலைப்பட்சமான யுத்த நிறுத்தம் தொடர்பாக இன்று இடம்பெறும் அமைச்சரவைக் கூட்டத்தில் பரிசீலிக்கப்படமாட்டாது என்று பிரதமர் ரத்னசிற் விக்கிரமநாயக்க தெரிவித்துள்ளார்.  
கொழும்புப் பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றிலேயே அவர் இப்படிக் கூறியுள்ளார்.  
அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: விடுதலைப்புலிகளின் யுத்த நிறுத்

தத்துக்குப் பதிலாக இலங்கை அரசாங்கமும் யுத்தநிறுத்தம் செய்யவேண்டும் என்று சர்வதேச ரீதியாகவும், உள் நாட்டிலும் அழுத்தங்கள் அதிகரித்து வருகின்ற வேளையில், அரசாங்கத்தின் நிலைப்பாட்டில் எந்தவொரு மாற்றமும் இல்லை.  
இன்றைய அமைச்சரவைக் கூட்டத்தில் யுத்த நிறுத்தம் குறித்து பரிசீலிக்கப்படமாட்டாது - என்று அப்பேட்டியில் கூறியுள்ளார் பிரதமர். (ஐ-3)

# குடும்பப் பதிவு அட்டைகள் யாழ். நகரில் மீளாய்வு

யாழ்ப்பாணம், 512 ஆவது பிரி கேப்பிரிவுக்கு உட்பட்ட பொதுமக்கள் இந்த வருடத்திற்கான தமது குடும்பப் பதிவு அட்டைகளை மீளாய்வு செய்யுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
அரியகுளம் சந்தியிலுள்ள சிவில் நீர்வாச அலுவலகத்தில் இந்தப் பணிகளை மேற்கொள்ளவும் எனப் பொது மக்கள் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

கிராம சேவையாளரின் சிபார்சுடன் இந்த அட்டைகளைச் சமர்ப்பிக்கும்படி கேட்கப்பட்டுள்ளது.  
படையினரின் தேடுதல்களின்போது இந்தப் பதிவு அட்டைகள் பரிசீலிக்கப்படும் என்பதால் காலதாமதமின்றி புதிய அட்டையைப் பெறுமாறு பொது மக்கள் கேட்கப்பட்டுள்ளனர். (ஐ-3)



வல்லிவட்டத்துறை சீதம்பராக் கல்லூரியின் கொழும்பு பழைய மாணவர் சங்கத்தின் வருடாந்தப் புலமைப் பரிசில் வழங்கும் வைபவம் அண்மையில் கல்லூரியில் நடைபெற்றது.  
பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட வல்லை நகரசபைத் தலைவர் எம்.கே.சீவாஜலிங்கம் மங்கள விளக்கேற்றுவதையும் கல்லூரி அதிபர் செ.யோகச்சந்திரன் உரையாற்றுவதையும் படங்களில் காணலாம். (ஐ)

# வாழ்த்துக்கின்றோம்

இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை தரம் III கிற்கு பதவி உயர்வு பெற்றுள்ள பலாலி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை விரிவுரையாளர்கள்  
**உயர்திரு.ஆ.ஸ்ரீஸ்கந்தமூர்த்தி**  
**உயர்திரு.M.மருதலிங்கம்**  
ஆகியோர்களை மேலும் பணி சிறக்க மனமார வாழ்த்துகின்றோம்.  
சு.சண்முககுலகுமாரன் (அதிபர்)  
ஏ.சீ.சண்முகலிங்கம் (உபஅதிபர்)  
யா/சங்குவேலி அத.க.பா,  
மாணிப்பாய். (82486)

# பிரதிஷ்டை ஆராதனை

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3  
மாணிப்பாயில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட கல்வாரி புரண சிவசேஷு தேவாலய கட்டிடப் பிரதிஷ்டை ஆராதனை இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு நடைபெறும்.  
வடலியடைப்பு - உடுவில் விதியில் உள்ள இந்த ஆலய பிரதிஷ்டை நிகழ்வில் கல்லூரி புரண அரிசேஷு சபை ஊழியர்கள் மற்றும் பொதுமக்கள் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு சபையின் மேய்ப்பர் அறிவித்துள்ளார். (ம-6)

# சந்தியான் ஆச்சிரம வாராந்த நிகழ்வுகள்

கொழும்புத்தறை, ஜன. 3  
தொண்டமணாறு சந்தியான் ஆச்சிரம சைவ, கலை பண்பாட்டுப் பேரவையின் ஆதரவில் சந்தியான் ஆச்சிரம மண்டபத்தில் நடைபெறும் வாராந்த நிகழ்வு நாளைமுதலாக வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணி யளவில் பேரவையின் தலைவர் சி.நாகவேசும் தலைமையில் இடம்பெறும்.  
இந்த நிகழ்வுக்கான அறிமுகவுரையை சி.கந்தசாமி நிகழ்த்துவார். நண்பகல் 12.30 மணிக்கு அடியார்களுக்கு அன்னதானம் வழங்கப்படும். (ம-30)

# எழுது ஒரிஜினல் சன் டிஜிட்டல் வெளியீடுகள்

- \* இது நம்ம பூமி
- \* கட்டப் பெயர்மன்.
- \* சேனாதிபதி
- \* விக்கிணைஷ்வர்
- \* வறுமையின் நிறம் சிவப்பு
- \* லே.ன்.
- \* தில்ல முல்லை
- \* நினைத்தை முடிப்பவன்
- \* தர்மதேவதை
- \* துலாபாரம்
- \* நல்லவனுக்கு நல்லவன்
- \* அவசரப் பிபாஸீன் 100
- \* மெளனராகம்
- \* ஆழை
- \* திருமுத்தி
- \* கொடியறக்குது
- \* கரகாட்டக்காரன்
- \* யலே சாண்டியா
- \* உழைப்பாளி
- \* நெஞ்சில் ஓர் ஆலயம்
- \* காந்தல் ஓவியம்
- \* தாவணிக் கணவுகள்
- \* முறைமான்
- \* திரீகூலம்
- \* கருமேடு கருவாயன்

**அருண் விடியோ ஸ்டூடீயோ**  
நெல்லியடி  
Telephone No.: 070 - 212801

# விஞ்ஞானபீடம்

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்  
விஞ்ஞானபீட விரிவுரைகளும் இதர செயற்பாடுகளும் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்றன என்பதைச் சகல மாணவர்களுக்கும் அறியத் தருகின்றோம்.  
- விஞ்ஞான பீடாதிபதி.  
(82488)

# மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி சின்னத்தம்பி அமீர்தவல்லி**  
(நுணாவில் மத்தி, சாவகச்சேரி)  
நுணாவில் - மத்தி, சாவகச்சேரியைச் சேர்ந்த திருமதி சின்னத்தம்பி அமீர்தவல்லி அவர்கள் நேற்று (02.01.2001) இல்லவாய் பிற்பகல் 3.45 மணியளவில் கழிவுறத்தில் சிவபதமடைந்தார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற சுவாமிநாதர் சின்னத்தம்பியின் பாசமிகு மனைவியும் இராமச்சந்திரன் (நிதி உதவியாளர் - பிரதேச செயலகம், சாவகச்சேரி) அவர்களின் அன்புத் தாயாரும் திருமதி சாரதாதேவி இராமச்சந்திரன் அவர்களின் அன்பு மாமியாரும் சயந்தன் (கணிய அளவையாளர் - கட்டார்), சகிதா (யாழ்ப்பல்கலைக்கழக உயிரியல் விஞ்ஞானபீட 3ஆம் வருடம்) சார்ந்திரா (பேராதனைப் பல்கலைக்கழக - விலங்கு மருத்துவபீட 2ஆம் வருடம்) சாமினா (மாணவி, சாவகச்சேரி) இந்துக் கல்லூரி - விக்ரேறியாக் கல்லூரி, கழிபுரம்) ஆகியோரின் பாசமிகு பேர்த்தியும் காலஞ்சென்ற கோவிந்தர் பரமசாமியின் அன்புச் சகோதரியும் காலஞ்சென்றவர்களான சபாரத்தினம் - இராசம்மா தம்பதிகளின் சம்பந்ததியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (03.01.2001) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2 மணியளவில் கழிபுரம் மேற்கிழவள்ள அன்னாரின் தற்காலிக வதிவிடத்தில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டுகிறேன்.  
"சிறுஷ்ணவாசா",  
பாரதி கலைமன்ற அருகில் தகவல்:  
சு.இராமச்சந்திரன் (மகன்)  
(காமுவன் சந்தி),  
கழிபுரம் மேற்கு. (82493)

# நாகமணி தவச்செல்வம்

சரவணை மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட நாகமணி தவச்செல்வம் 31.12.2000 அன்று கொழும்பில் காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான நாகமணி - பொன்னம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் இராஜேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான பாரதிசங்கம் - தங்கமூத்து தம்பதிகளின் மருமகனும் (சாருமதி, குமுத்தி (உபதயல் அதிபர் - சரவணை), முகுந்தன் (கலைப்பீடம் - யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையாரும் காலஞ்சென்ற யதகுலசிங்கம், மதியாபரணம், கருணாநந்தசுவியம், பரராஜசிங்கம், பராசக்தி, சரோஜினிதேவி, வசந்தாதேவி ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும் காலஞ்சென்ற விஜயாரடனும் மற்றும் பாக்கிய சிந்தாமணி, காலஞ்சென்ற சிவராசா மற்றும் பரமசோதி (சிரேஷ்ட ஆய்வு உத்தியோகத்தர், உள்ளூராட்சி திணைக்களம், யாழ்ப்ப.); சரோஜினிதேவி, கமலாஜினி, தனலட்சுமி, அற்புதராணி, காலஞ்சென்றவர்களான கையிலாசியின்னை, சிவஞ்ஞானம் மற்றும் பத்மலிங்கம் (துபாலகம் - புங்குநேய்) ஆகியோரின் பாசமிகு மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் கொழும்பில் நேற்று (02.01.2001) செவ்வாய்க்கிழமை நடைபெற்றன.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டுகிறேன்.  
தகவல்:  
29, புதிய வீதி, அத்தியடி, யாழ்ப்பாணம். (82490) த.முகுந்தன் (மகன்)

**UNIVERSITY OF JAFFNA, SRILANKA**  
**VACANCY**  
**POST OF LEGAL OFFICER (ON CONTRACT)**  
University of Jaffna will entertain applications from suitably qualified persons up to 31.01.2001, for the above mentioned post.  
Remuneration : Rs.10,550/= (fixed) p.m.  
Other Benefits : Contributions to University Provident Fund and ETF  
Terms of Employment : Contract Basis, Renewable annually  
Qualifications : Attorney - at-law OR Bachelor's Degree in the field of law  
Experience : Post Qualifying Experience in the following Functions:  
(i) Drafting Of agreements and deeds  
(ii) Preparation of Title Reports, Drafting Plaint against defaulters  
(iii) Work related to debt recoveries  
(iv) Should have experience in court Work  
Professional Competencies : (i) Ability to handle all legal matters  
(ii) High proficiency in written and spoken in English.  
Application Forms and other details may be obtained from the office of the Assistant Registrar/Establishment (Non-Academic), University of Jaffna Sri Lanka either in person or by sending a money order/postal order for Rs.20/- per form. Those Who wish to obtain application forms by post are requested to send a money order/postal order drawn in favour of the Bursar, University of Jaffna together with a self-addressed stamped envelope of 23X10 cm. in size.  
Applications received after the closing date will be rejected without intimation.  
**VICE - CHANCELLOR**  
University of Jaffna,  
Jaffna. 2001.01.02. (C/14612)

# பணை மற்றும் ஆணையிறவை மீட்கும்வரை படை நடவடிக்கையைத் தொடர முடிவு!

கொழும்பு, ஜன. 3 விடுதலைப் புலிகள் வசமுள்ள பளைப் பிரதேசம் மற்றும் ஆணையிறவைப் பகுதிகளைக் கைப்பற்றும்வரை தற்போதைய இராணுவ நடவடிக்கைகளைத் தொடர்ந்து மேற்கொள்ளாத தீர்மானிக்கப்பட்டிருப்பதாகப் பாதுகாப்பு உயர் அதிகாரிகளை மேற்கோள்காட்டி தகவல்கள் வெளியாகி உள்ளன.

இராணுவ நடவடிக்கைகளில் படையினர் ஈடுபடும் வெற்றிகளை

அடுத்து குடாநாட்டிலிருந்து விடுதலைப் புலிகளை முற்றாக ஓங்கட்டி விட முடியும் என்று படைத் தலைமை நம்பிக்கை கொண்டிருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

விடுதலைப் புலிகள் ஒருதலைப் பட்சமாக அறிவித்துள்ள யுத்தநிறுத்தத்தை ஏற்று இலங்கை அரசாங்கமும் யுத்தநிறுத்தம் செய்யவேண்டும் என்று சர்வதேச அழுத்தம் அதிகரித்து வரும் இந்த நேரத்தில் - யுத்தநிறுத்தம் ஒன்றுக்கு இணங்க

முன்னர் ஆணையிறவை மீட்க கைப்பற்றுவதற்கு படையினர் சித்தமாக இருப்பதால் அதற்காக அவர்களுக்கு கால அவகாசம் ஒன்று வழங்கலாம் என்ற நிலையில் அரசுத் தரப்பு உள்ளதாகக் கொழும்புச் செய்தி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

யாழ்ப்பாணம் முதல் சாவகச்சேரி வரையிலான பிரதேசத்தை படையினர் தர்சமயம் கட்டுப்பாட்டில் கொண்டு வந்துள்ளனர்.

கொடிகாமம், எழுதுமட்டுவாழ ஆகிய பகுதிகள் ஏற்கனவே படையினர் வசமுள்ளன. இதன் காரண

மாக யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து எழுதுமட்டுவாழ்வரை படையினர் போக்குவரத்தை மேற்கொள்ளக்கூடிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

குடாநாட்டில் அடுத்து ஆணையிறவை, பளை ஆகிய பகுதிகளையே படையினர் கைப்பற்ற வேண்டியுள்ளது.

இந்தப் பகுதிகளை மீட்கக் கூடிய பலமான நிலையில் படையினர் தர்சமயம் இருப்பதாக உயர் படை அதிகாரிகள் நம்பிக்கை வெளியிட்டுள்ளனர். படையினருக்கு மேலும் அவகாசம் வழங்கி அந்தப் பகுதிகளை தமது கட்டுப்பாட்டில் கொண்டுவர அரசு விரும்புகிறது - என்றும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (ஐ-3)

**இந்துருவல்....**  
(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
துடன் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா தொடர்பு கொண்டு நடவடிக்கை எடுத்ததை அடுத்தே அந்நிறுவனம் கப்பல் கட்டணத்தைக் குறைக்க இணங்கியது.

யாழ்ப்பாணத்துக்கு கப்பலில் பொருள்களை ஏற்றும் வணிகர் கழகத்தின் தலைவர் எம்.குணரத்தினம் நேற்றுக் கொழும்பில் இத்தகவல்களை வெளியிட்டார். (ஐ-3)

**நிபந்தனையுடன்....**  
(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஒரு குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்கு நிபந்தனையின் அடிப்படையில் யுத்தநிறுத்தத்தை அறிவித்து அக்காலப்பகுதிக்குள் சமாதானப் பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பது தொடர்பாகவும் -

நோர்வே அரசின் உதவியுடன் தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் சமாதான முயற்சிகளில் இந்தியாவின் பங்களிப்பை எந்த வகையில் பெற்றுக்கொள்வது என்பது தொடர்பாகவும் அமைச்சர்களுடன் ஜனாதிபதி ஆணைசித்ததாக அறியவந்தது.

யுத்தநிறுத்தத்துக்கான அரசின் நிபந்தனைகள் தொடர்பாக நேற்றைய கூட்டத்தில் ஓராயப்பட்டுமும் அவை தொடர்பான விவரங்கள் உடனடியாகத் தெரியவரவில்லை. (ஐ-3)

## வர்த்தகர் சங்கக் கூட்டம்

மீசாலை கைத்தொழில் வர்த்தக சங்க அங்கத்தினர்களுக்கு காணப்போதுக்கூட்டம் நாளை வியாழக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு கரவெட்டி கிழக்கு கிழவித் தோட்ட பிள்ளையார் கோயிலுக்கு அருகில் நடைபெறவுள்ளது.

சங்கத் தலைவர் க.வேதநாயகம் தலைமையில் நடைபெற

வுள்ள இந்த பொதுக்கூட்டத்தில் பிரதமவிருந்தினராக மீசாலை கிழக்கு கிராம அலுவலர் நா.பரமசிவம் கலந்து கொள்வார்.

இடம்பெயர்வுகளாலும், யுத்தத்தினாலும் வணிக நிலையங்களுக்கு ஏற்பட்ட பாதிப்புகள் தொடர்பாக இந்த பொதுக்கூட்டத்தில் ஆராயப்படவுள்ளது. (இ-ம-6-117)

## SUBRA (14)

**சித்தன்கேணி**  
**தரம் 4 முதல் O/L வரை**  
**பிரிவு ii**  
ஆரம்பம் :- 05.01.2001

**Sci.** - கிரா. செல்வவடிவேல், சுதாகர், நளாயினி  
**Mat.** - கனேந்திரன், சான்ஸ், தவநேசன், அபிராமி  
**Tam.** - S.P. சாந்தன், முருகதாஸ்  
**Soci. Eng.** - ஐங்கரன், குகதாஸ், ரவி, மகாதேவன், கிரமேஸ், கிரட்டன்  
**Hin. Chi. Com. Agi. Art. Muc. Dan.** - ராஜி, மோதிலால், அஜந்தா, பாஸ்கரன், பரந்தாமன், தனசீவன், ரசிதா, ஞானம்

(கமீழ் இலக்கியம், புலியியல் அறிவிருத்தி, உடற்கல்வி நடைபெறுகின்றன.)  
பொது அறிவு - தவரட்டன்  
புலமைப்பரிசில் - கலைநாதன்

\* வலி.மேற்கில் தன்னிகரில்லா நிறுவனம் என மாணவர்களின் அபிப்பிராயம் பெற்ற நிறுவனம்.  
\* கடமைகண்ணியம், கட்டுப்பாட்டுடன் இயங்கும் ஒரே நிறுவனம்.  
\* கல்வி உலகின் முன்னோடி

**SUBRA**

**தரம் 5**  
**புலமைப்பரிசில் வகுப்பு**  
சனி - ஞாயிறு  
**நடைபெறுகின்றன.**  
அனுமதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

**BARATHY**  
சித்தன்கேணி. (82346)

**புதிய வீடியோ போஸ்டர்கள் விற்பனைக்கு!**  
**ஊர்தி விடியா**  
மரணியாய். (C/14614)

## திருகோணமலை அருள்மிகு ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்பாள் தேவஸ்தானம் மஹா சும்பாவீஷேகம்

அம்பிகை அடியார்களே!  
அன்னை ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்பாளுக்கு ஸ்பந்தகன கிராஜகோபுரம், திரிதள முலஸ்தான கர்ப்பக்கிரகம் மற்றும் திருப்பணிகள் ஆகம ஸ்திரோக்தமாக நிறைவேற்றும் தை மாதம் 25 ஆம் நாள் (07.02.2001) புனக்கிழமை தைப்பூசத்தினதன்று மஹா சும்பாவீஷேகம் நடைபெற திருவருள் பாலித்துள்ளது.

இத்திருப்பணிக்கு நிதி தந்து உதவி, அம்பாள் கட்டாட்சம் பெற விரும்பும் பக்தர்கள் இலங்கை வங்கியின் திருகோணமலை பலா கிளையில், ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்பாள் தேவஸ்தானத்தின் பெயரில் உள்ன C 3470 இலக்க நடைமுறைக் கணக்கில் நிதியை வரவிட்ட முடியும்.

மேலதிக தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்ள விரும்புவோர் யாழ்ப்பாணம் 'உதயன்' பணிமனையில் திரு.ந. வித்தியாநாதன் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

**வேதாகமமாமணி**  
**பீரம்மஸ்ரீ சோ.இரவிச்சந்திரக் குருக்கள்**  
ஆதீனகர்த்தா.

திருகோணமலை அருள்மிகு ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்பாள் தேவஸ்தானம். (C/14615)

**இன்னும்**  
**4**  
நாள்களில்  
**AVL-2003**  
கலை, வர்த்தகப் பிரிவுகள்  
ஆரம்பம்:- 07-01-2001 ஞாயிறு

**வியாருவியநீ கல்வூரி**  
இரு இடங்களில்  
யாழ்ப்பாணம்- 9.00 a.m. இணுவில் - 8.00 a.m. (82340)

**A/L 2003** (கலை, வர்த்தகப் பிரிவுகள்)  
ஆரம்பம்:  
ஐனவர் 06  
காலை 8.00 மணி

**ஆசிரியர் குழு:**

கணக்கீடு	D.SAM
வணிகக்கல்வி	பசில்
பொருளியல்	கிராஜேஸ்வரன்
பொதுவினா	வழமையான ஆசிரியர்
தமிழ்	மீரா
இந்துநாகரிகம்	ஜோதீஸ்வரன்
அளவையியல்	மோகன்
கிறிஸ்தவம்	மல்லிகா
நாடகம்	சந்திரன்
புவியியல்	கிக்னேசியஸ்
இந்துசமயம்	சுரேன்
ஆங்கிலம்	ஜெயக்குமார்

**DMI யாழ்நகர்.**

## முகாமைத்துவ மாணவர் மன்றம் IBMS கணனி நிறுவனமும் இணைந்து நடாத்தும்

**மாபெரும் கணனி கண்காட்சி - 2000**

யாழ் நகரில் முதன் முறையாக யாழ் பல்கலைக்கழக முகாமைத்துவ மாணவர் மன்றமும், IBMS கணனி நிறுவனமும் இணைந்து மாபெரும் கணனி கண்காட்சியை வழங்கவுள்ளது. நவீன கணனித்தொழில்நுட்பத்தினை பயன்படுத்தி, பல்வேறு அம்சங்களில்.....

- Voice Recognition
- Internet & E-Mail
- New games
- GD Writers
- Multimedia
- TV Gard
- Net work
- Digital Video Creator

அத்துடன் பல்வேறுபட்ட துறைசார் நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள், மற்றும் கணனியை கையாள்வது எவ்வாறு? கணனி பற்றி நீங்கள் அறிய விரும்பும் பயனுள்ள பல்வேறு தகவல்கள், பாடசாலை மாணவர்களுக்கு பயன்படக்கூடிய விடயங்களுடன் மற்றும் பல்வேறு பயனுள்ள தகவல்களுடன்.....

இக் கண்காட்சியை காண்பதன் மூலம் Millennium First ல் நவீன தொழில்நுட்பத்துடன் இணைந்து கொள்ளுங்கள்.

**காணத்தவநாதிகள்**

**IBMS** No. 701, K.E.S Road, Jaffna.

முகாமைத்துவ மாணவர் மன்றம், யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்.

எம்முடன் இணைந்தோர் உயர்கல்வி பெற்றோரே!

**விக்னா கல்வி நிறுவனம்**

**A/L 2003**

கணக்கீடு	பொருளியல்	வணிகக்கல்வி
திரு. பாலவாசன்	திரு. வீக்கி	திரு. நந்தீஸ்
அளவையியல்	தமிழ்	இந்துநாகரிகம்
திரு. சயந்தன்	திரு. லிங்கம்	திரு. பத்மராஜா
வரலாறு	நாடகமும்	புவியியல்
திரு. அன்ரன்	அரங்கியலும்	திரு. ஐங்கரன்
	திரு. மதி	
கிறிஸ்தவம்	விக்னா	பொது அறிவு
திரு. வசந்தன்	கல்வி நிறுவனம்	திரு. அன்ரன்

ஆரம்பம்: 06.01.2001 -> 9.00 மணி (82423)